巣山真也（すやましんや）

雑誌に載る時、扉絵には編集の方が考えた「あおり」（絵にかかる文章）がつきます。毎回、その文章を扉のイラストから推測するのですが、一度たりとも当たったことがない！例えばミルキィのナース服。絶対"白衣の天使"って入ると思ったのになぁ……。やるな。

悪魔事典

巣山真也
SUYAMA SHINYA
GANGAN COMICS
2

GC 悪魔事典 2

巣山真也

SG
0482

9784757508767
1929979003906
ISBN4-7575-0876-X
C9979 ¥390E
雑誌48115-87
定価：本体390円＋税
SQUARE ENIX

しゃがりきぬい扇、アーテリー。
爆裂騒動絶、理菜！
新キャラ登場で
ヒロユキの一人暮らし(?)も
ますますエスカレート!?

GC
ガンガンコミックス

悪魔事典

巣山真也

2

GANGAN COMICS

SUYAMA SHINYA

GC 悪魔事典 2

巣山真也

SE

しゃがりき使い魔、アーテリー。
爆薬脳筋砲、理菜！
新キャラ登場で
ヒロユキの一人暮らし(?)も
ますますエスカレート!?

GC
ガンガンコミックス

SQUARE ENIX

悪魔事典 2

巣山真也

悪魔事典

あくまじてん

渋好み、自由奔放スウィートデビル♥

あらすじ

一人暮らしを始めた主人公ヒロユキが家賃一万円で借りた一軒家は、なんと悪魔の住処だった。家と一緒に悪魔ともうっかり契約を結び、下僕となってしまったヒロユキ。好奇心旺盛で行動予測不可能なかわいい悪魔との（いろんな意味で）ドキドキハラハラ同居生活に！

ミルキィ・ウェイ

ヒロユキが越してきた一軒家に住んでいた悪魔。時代劇と日本茶をこよなく愛す。渋っ！人間を掌握することが目的らしく（そのわりには馴染みすぎだが）、ヒロユキの魔力を使い放題、やりたい放題。寂しがりやだったりと、意外と乙女な一面も。

黛 ヒロユキ

かわいい悪魔に魔力を奪われ、夢見がちな後輩に獰猛に想われ…羨ましいのか微妙なラインの日常を送っている主人公。変わった子ばかりの生活に、ツッコミの腕はあがるばかり（MYハリセン所有、しかも自作）。情にもろいのが命取りとみた。

早乙女 誠

退治した悪魔の数はおよそ百（自称）。悪魔退治だけが取り得（自称）の敏腕退魔師（退治したトコ見たことないけどね）。ヒロユキの後輩でちょっぴり崽い込みが激しいお嬢さん。現在、愛するヒロユキとの甘い生活を夢見てミルキィ退治に奮闘中。

AKUMA JITEN #2

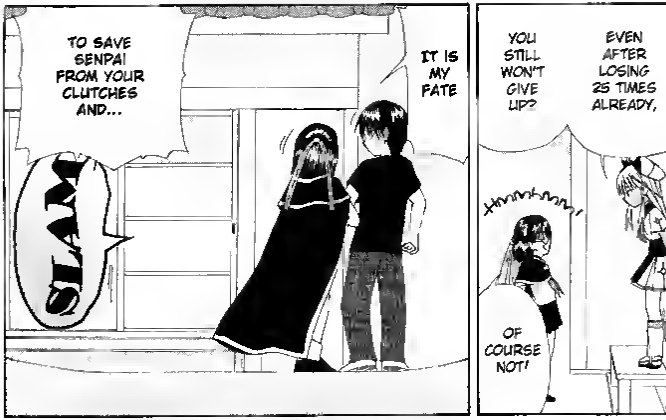
CONTENTS

CHAPTER 06: THE DESPERATE HOUSEMAID
CHAPTER 07: MAP OF THE WORLD OF EGO
CHAPTER 08: RABBIT, JUMP!
CHAPTER 09: TERROR'S NOCTURNE
CHAPTER 10: FIGHT...!
CHAPTER 11: COLD. WITH CLOUDS ROLLING IN
AKUMA JITEN PREVIEW CHAPTER

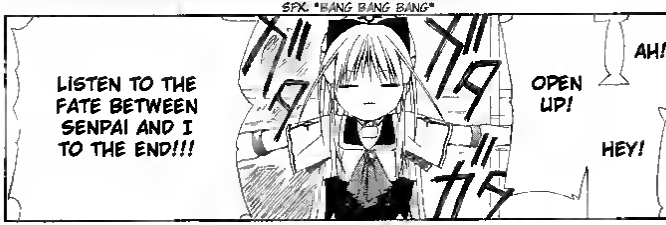
CHAPTER 6
THE DESPDERATE
HOUSEMAID

SFX: *RUNNING*
Milkyyyyy!!
OBLI
HEY...
choke
THIS TIME FOR SURE!
LISTEN, SAOTOME,
SE-SENPAI ?!
I JUST SAW A REALLY PRETTY GARDEN.
CAN'T YOU STOP
BREAKING SOMEONE'S WINDOWS EVERY TIME YOU COME DAY AFTER DAY?
THIS TIME I'M REALLY GOING TO SEND YOU TO

IS SOMETHING HEROES ARE DUTY BOUND TO DO!
どん!
MAKING A FLASHY ENTRANCE SCENE
WHY YOU ..
I'M SORRY, SENPAI. BUT, NO MATTER HOW MANY TIMES YOU ASK ... NOT BREAKING THE WINDOWS IS THE ONE THING I WON'T COMPLY WITH!
FX "DOOR SLAMMING OPEN"
WHAT'S WITH ALL THE COMMOTION?
IT'S REALLY NOISY!
I CAN'T EVEN HEAR THE TV!
HEH ...
SO YOU APPEARED!
THE SOURCE OF ALL EVIL! VIRUS!! DEMON!!!



SFX: "BANG BANG BANG"



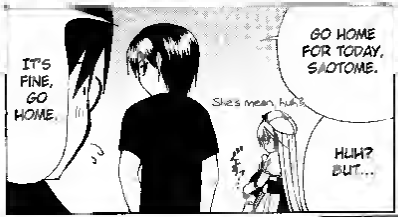
SFX: "CLICK"

SFX "SURPRIZE SOUND"
?
... WHO ... IS SHE?
I'M REALLY TIRED OF FIGHTING YOU.
WHA?!
SO THIS TIME, YOU'LL FIGHT MY FAMILIAR.
GO ON, ARTERY,
GO PUNCH HER FULL OF HOLES.
EEK! HOLES?!
OKAY, MILKY-SAMA!
FULL OF HOLES!
LIKE SWISS CHEESE!
EEK ...
SFX:" SHAKE "

I'M GOING TO MAKE ANYONE WHO'S
SFX. *FIGHTING STANCE*
MEAN TO MILKY-SAMA PAY!
HUH ...
EEEH ?!
tap
tap
tap
tap
WHA ...
SFX. *SWING SWING SWING*
HMM
MMM
MMM!
AH ... ...
shudder...
TAKE THAT
GYA AAH!
How weak

EH?! UH... UMMMM... I'M... SORRY...
ahh...
Waa aaa aah
NO WAY... WITH JUST A FLICK...
SFX "STAARE"

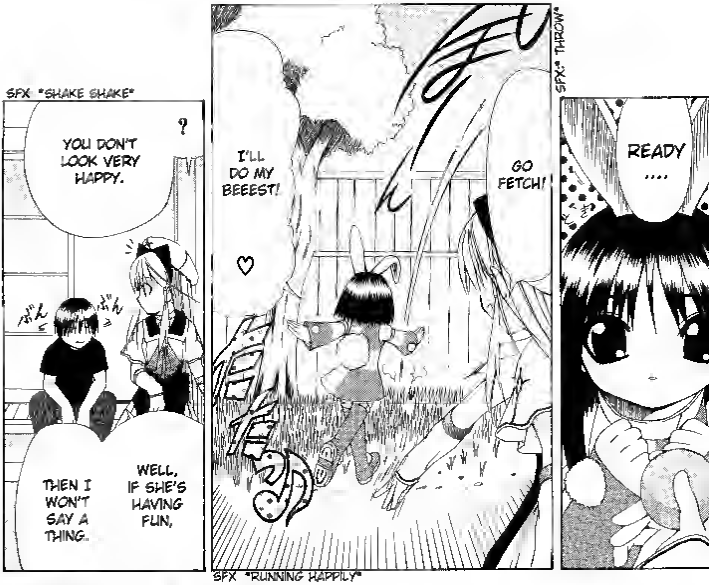
huh


IT'S FINE, GO HOME.
She's mean, huh?
GO HOME FOR TODAY, SAOTOME.
HUH? BUT...

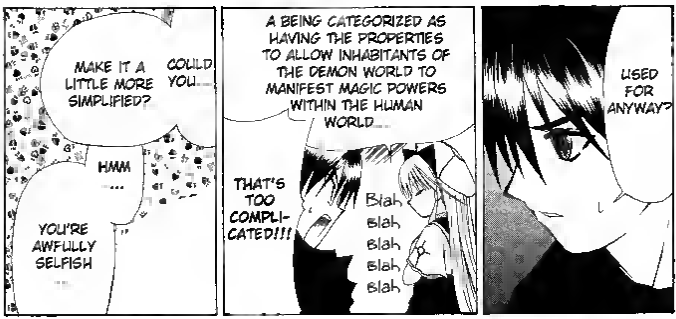
SFX: "SCOP"

TAKE A GOOD LOOK, ARTERY.
HERE NOW,
OKAY ...

Am I late?
とぼ"とぼ"とぼ"...
SFX." WALKING"


SFX "SHAKE SHAKE"
YOU DON'T LOOK VERY HAPPY.
?
THEN I WON'T SAY A THING.
WELL, IF SHE'S HAVING FUN,
I'LL DO MY BEEEST!
GO FETCH!
SFX "THROW"
READY ....
SFX "RUNNING HAPPILY"

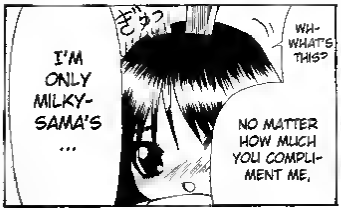
WELL...
JUST WHAT ON EARTH IS A FAMILIAR
YEAH. I SUMMONED HER HERE USING THE SAME POWER I SUMMONED THE BABY DEMON WITH.
YOUR FAMILIAR, RIGHT?
BY THE WAY, MILKY, YOU CALLED HER


COULD YOU MAKE IT A LITTLE MORE SIMPLIFIED?
HMM ....
YOU'RE AWFULLY SELFISH ...
A BEING CATEGORIZED AS HAVING THE PROPERTIES TO ALLOW INHABITANTS OF THE DEMON WORLD TO MANIFEST MAGIC POWERS WITHIN THE HUMAN WORLD...
THAT'S TOO COMPLI-CATED!!!
Blah, blah, blah, blah, blah
USED FOR ANYWAY?

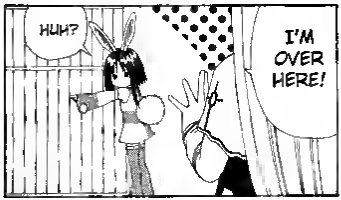
TO GIVE AN EXAMPLE, THE FAMILIAR IS SORT OF LIKE A SPOUSE.
FOR YOUR INFORMATION, THE SERVANT IS THE DOG
I'M BENEATH HER?!
THAT'S RIGHT
I-I'M A LOT MORE
USEFUL TO MILKY-SAMA THAN YOU ARE!
M-
MILKY-SAMA, I BROUGHT IT BACK FOR YOU ♡
OH!
THAT'S GREAT, ARTERY!
S-SEE?
Good girl
I MADE MILKY-SAMA SO HAPPY! ♡
I WIN!
SQUEEZE
THAT'S...
JUST BECAUSE YOU'RE SUCKING UP TO HER, ISN'T IT?

SFX: *TWITCH*
I'M NOT SUCKING UP TO HER...
NO NO I'M NOT!
I JUST WANT TO MAKE MILKY-SAMA HAPPY!
SFX: *GLOMP*
SHE HAS NO WILL-POWER!
SFX: *SQUEEEEEEEEEEEZE*
SFX: *TWITCH* *TWITCH*
RIGHT, MILKY-SAMA?
YEAH! THAT'S RIGHT!
AS HAPPY AS I AM. ♡
BESIDES MI-MILKY-SAMA IS SURELY
I CAN'T HEAR YOU AT ALL!
G-GO AHEAD! SAY THAT I'M WORTH-LESS!
SHE'S LIKE A LITTLE KID

OF COURSE I'M HAPPY.
YOU'RE BEING SILLY, ARTERY.
SFX. *BLUSHING*
NO...
SEE ... ♡
She's making a fool out of you!!
SINCE... SINCE SHE SAID THAT,
USELESS THINGS ARE FORBIDDEN TO CROSS THIS LINE...
SFX. *JUMP*
SFX. *WALKING*
Huh?!
HEY...
I SAID YOU CAN'T COME ACROSS THE LINE...
.....
TH-THIS TIME, YOU REALLY CAN'T COME ACROSS, OKAY...
J-JEEZ
Oh ...
I see ...
SFX. *SCRAAAAAAAPE*


WH-WHAT'S THIS?
NO MATTER HOW MUCH YOU COMPLIMENT ME,
I'M ONLY MILKY-SAMA'S ...

YOU'RE SILLY!
HUH?


I'M OVER HERE!
HUH?

HAH AHA!
HOW SILLY!
D-DON'T LAUGH!

I I.....
THAT BRAT .....

Hate you !!
Gak

HAH ... HAH AHA HA!
I I REALLY REALLY...

SFX "KONK"

A FAMI-LIAR'S DUTY ...
IS TO DO MISCELLA-NEOUS CHORES FOR MILKY-SAMA.
Y-YOUR DUTY IS...
TO PROTECT MILKY-SAMA FROM DANGER.
THAT DUTY ...
WILL NEVER BE FULFILLED, RIGHT?!
OH, IN OTHER WORDS
YOU'RE TRYING TO SAY THAT YOU'RE MORE CAPABLE?
THAT'S RIGHT THAT'S
I'M ...
A BIG HELP TO MILKY-SAMA!
I'LL PROVE IT TO YOU!

START!
ROUND ONE!
READY YYYYYYY
SFX: "PLUCK PLUCK PLUCK PLUCK"
プチプチ
プチ
プチ
WOW ....
THEY'RE GREAT ...
Well ... even if I don't take this too seriously,
there's no way I can lose.
a little irritated that my opponent is a kid
I'm ...
within a 30-minute time frame wins.
Whoever picks the most grass
But ...

AT THIS RATE
THIS IS BAD
しばっ
She's fast ..?!
しゅっ しゅばっ
TO A KID?!
I'M GOING TO LOSE
くわっ
SFX. PROUD SMILE
SFX. WOOSH WOOSH WOOSH
OH ...
にんまり
I'm not going to lose sometime
WHAT A GREAT FEELING ♡
THE GARDEN WILL BE CLEANED UP EFFORT-LESSLY
!
I'M NOT GOING TO LOSE!
SFX. *PLUCK PLUCK PLUCK PLUCK PLUCK*

THAT
THAT HURT
OWW WW WW WW
SFX "PRESS"
SFX "SHOOTING PAIN"
I... I...
I GIVE UP...
1...
2....
SFX "GLARE"
WHOEVER'S CLOTH IS THE DIRTIEST WINS
G-GOT IT? THE CLEANING MATCH RULES ARE
And round 2!
HIROYUKI WINS!
IT'S NOT MY FAULT ...
SFX "WHIMPER"

F-FINE. EVEN IF YOU CHEAT
I'M GOING TO WIN....
SFX "DASH"
AAH ?!
START!
NO... NO FAIR
SFX "CRASH"
Waa aa ah ?!
A ONE
A TWO
SFX "SQUEEK"
NN
A TWO
SIGH
HUH?
Winner!

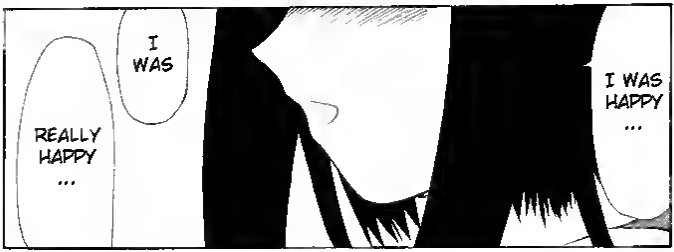
The back rub match!
PARA-DISE —♡
SFX: AHHHHHH
Round 3
YOU KNOW... YOUR BACK IS REALLY TENSE.
I'LL SOFTEN IT UP.
SFX: IRRITATED
Aaaaah
DON'T WORRY ABOUT THE LITTLE THINGS
IT'S OKAY SINCE IT FEELS SOO GOOD ♡
SFX: "STARE"
しゃん
.....
NOW IT'S MY TURN!
G-GO AWAY!
SFX: "PUSH"

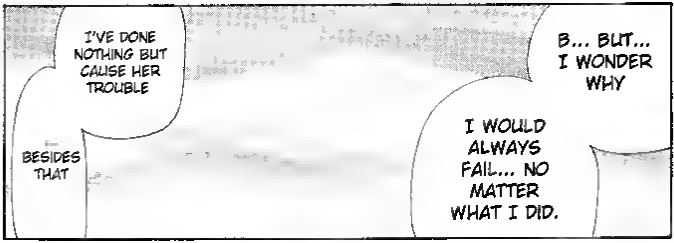
SFX "GLOMP"
HEY,
WHAT HAPPENED TO THE BACK RUB?
Y-
YOU DON'T NEED TO SAY THAT. I'M DOING IT!
I'LL SHOW YOU HOW USEFUL I AM...
DOES THAT FEEL GOOD, MILKY-SAMA?
YEAH- RIGHT THERE!
YOU'RE REALLY GOOD, ARTERY
SFX "RUB RUB"
SFX "PATTA PATTA"
AHH... THAT FEELS GOOD.
HEHE
HEHE HE
HEHE HEHE HE
SFX "PIIINCH"
ぎゅ～
HEHE HE
Err rk!
AH ...

OOF ....
AHH ... OOH ...
I'M SORRY ----
MILKY-SAMA ...
YOU ALL RIGHT? JEEZ ...
YEAH... I'M OKAY.
Here?
... Ah ...
I SHOUTED A LITTLE LOUDER THAN I THOUGHT I DID.
DON'T WORRY ABOUT IT, ARTERY
ARTERY ???
.....

SFX "HUFF" "HUFF"
ARTERY !!!
COME ON OUT!
I'M NOT MAD AT YOU!
The back gate is usually closed
With it being open like this...
SFX "RUNNING"
Artery is somewhere around here
in the hill out back...
it's
all my fault, isn't it...?

SHE WAS SO KIND TO TAKE ME IN...
MILKY-SAMA IS...
THE ONLY MASTER THAT WOULD HAVE ANYTHING TO DO WITH ME.


I WAS
REALLY HAPPY ...
I WAS HAPPY ...

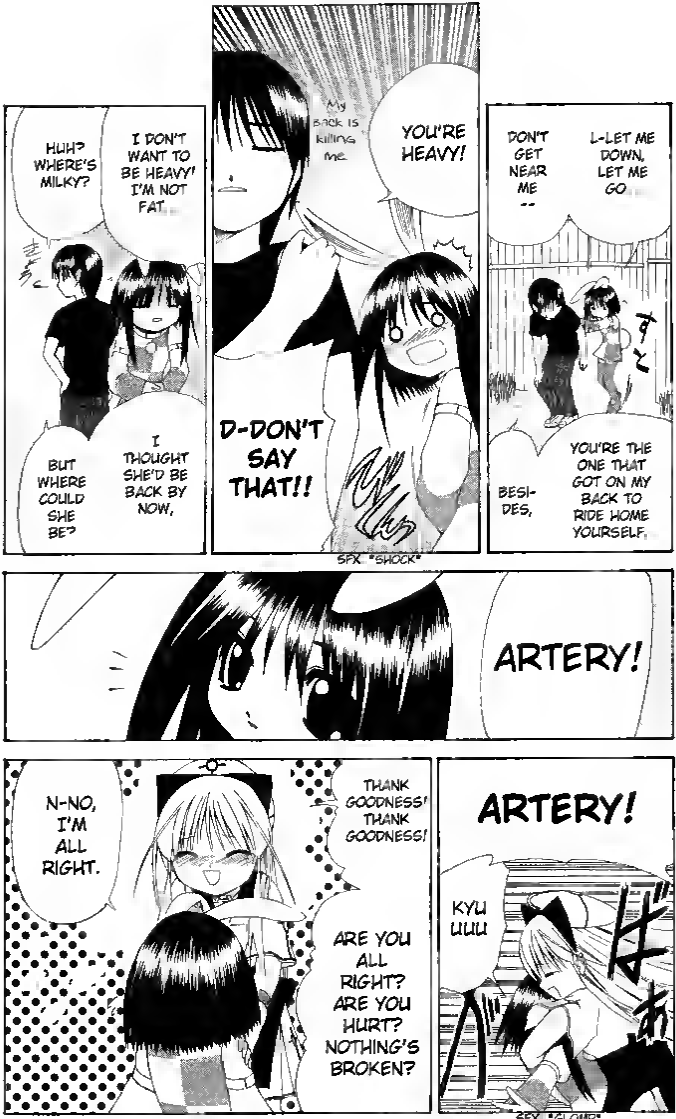

I'VE DONE NOTHING BUT CAUSE HER TROUBLE
BESIDES THAT
B... BUT... I WONDER WHY
I WOULD ALWAYS FAIL... NO MATTER WHAT I DID.

BUT ...
BUT ---
MILKY-SAMA NEVER GOT ANGRY WITH ME.
SHE WOULD ALWAYS SMILE FOR ME...

EVEN THOUGH MILKY-SAMA HAS BEEN SO KIND
I... I
CAN'T DO ANYTHING TO REPAY HER...!
I'M USELESS NO MATTER WHAT I DO!
... I'M WORTH-LESS ...
ALL I DO IS FAIL!
I'M ...
I'M MORE WORTH-LESS THAN YOU.
SFX: *SOB*
YOU'RE RIGHT... YOU ARE PRETTY WORTH-LESS
THAT'S MEAN!
HMM

!
YOU'RE A DUMMY THAT CAN'T DO ANYTHING BUT WORRY!
IF YOU'RE WORRIED, THEN THINK ABOUT IT!
YOU'RE WORTH-LESS BECAUSE ALL YOU DO
YOU KNOW
IS WORRY ABOUT THINGS,
GOT IT?
IF YOU KNOW WHY YOU FAILED, YOU WON'T MAKE THE SAME MISTAKE AGAIN, RIGHT?
THEN YOU'LL UNDER-STAND WHY YOU DID
IF YOU REALLY THINK ABOUT WHY YOU FAILED,
.....
TEE HEE
UHMM ... WELL,
IF IT HAPPENS A SECOND TIME THEN IT WON'T HAPPEN A THIRD TIME

J-JUST ...
くすくす
WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?
SFX: TEEHEEHEE
I DON'T KNOW MYSELF.
BUT ...
BUT YOU'RE THE ONE SAYING IT!
SFX: CREEK
PHEW
I FINALLY MADE IT BACK.
HEEEY, WAKE UP.
WE'RE BACK.
MM HM MM ....


HUH? WHERE'S MILKY?
I DON'T WANT TO BE HEAVY! I'M NOT FAT.
BUT WHERE COULD SHE BE?
I THOUGHT SHE'D BE BACK BY NOW.
My back is killing me.
YOU'RE HEAVY!
D-DON'T SAY THAT!!
DON'T GET NEAR ME --
L-LET ME DOWN, LET ME GO
すと
BESI-DES,
YOU'RE THE ONE THAT GOT ON MY BACK TO RIDE HOME YOURSELF.
SFX. "SHOCK"
ARTERY!
N-NO, I'M ALL RIGHT.
THANK GOODNESS! THANK GOODNESS!
ARE YOU ALL RIGHT? ARE YOU HURT? NOTHING'S BROKEN?
ARTERY!
KYU UUU
ばあ
SFX. "GLOMP"

I-I'M SORRY, MILKY-SAMA...
FOR CAUSING YOU SO MUCH TROUBLE
NO ...
DON'T WORRY ABOUT IT.
I'M SATISFIED
AS LONG AS YOU'RE HAPPY.
OKAY ...
I'LL DO MY BEST!
... huh?
It seems ...

Could she really be useful to Milky?
fine ...
SFX "SPLASH"
I knew it, she really is worthless...
I-I'M SORRY, MILKY-SAMA!
IT'S ONLY THE FIFTH TIME
HMMM? IT'S OKAY, IT'S OKAY

AKUMA JITEN

TRANSLATOR - SOULDRAKE

PROOFREADER - V4D3R

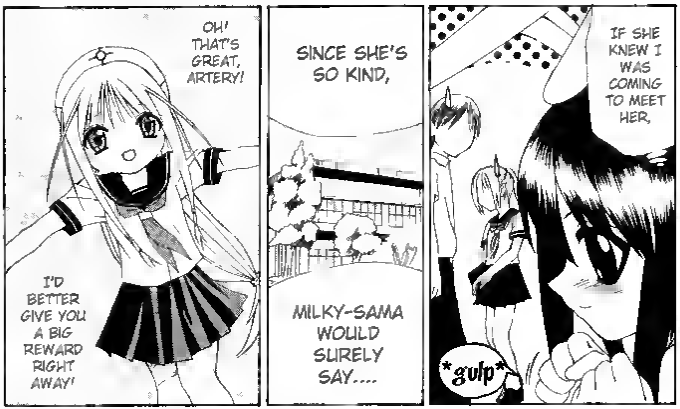
EDITOR - WYVERN_D

#MANGA-HEAVEN@IRC.IRCHIGHWAY.NET

CHAPTER 7
A MAP OF ONE'S SELF

SFX: "AWWWWW"

SFX: "JUMP BACK"
SFX: "STAGGER BACK"

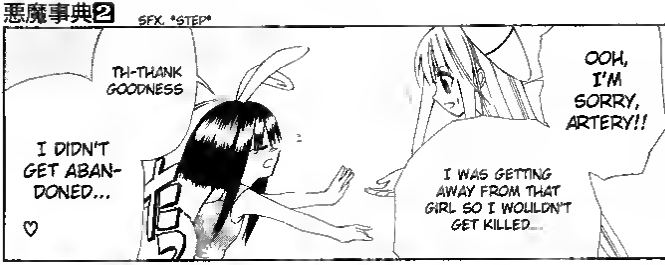

OH! THAT'S GREAT, ARTERY!
I'D BETTER GIVE YOU A BIG REWARD RIGHT AWAY!
SINCE SHE'S SO KIND,
MILKY-SAMA WOULD SURELY SAY....
IF SHE KNEW I WAS COMING TO MEET HER,
gulp

OKAY... WELL... IN THAT CASE...
ALL YOU HAVE TO DO IS ASK, THERE'S NO NEED TO HOLD BACK ARTERY.
UNYAAAAA CAN EXCITED S...UE
SFX: AAAAAAAAAAH
...I'M HAPPY...
COULD... COULD I GIVE YOU A KISS? (ON THE CHEEK)
SURE THAT'D BE FINE! HA HA HAA!
SFX: "TWITCH"
SFX: "SMILE"
SP...: MMMMMMMMMMMMMM
HURRY UP AND CUDDLE ME...
MILKY-SAMA...
SFX: "SHOCK"
I DIDN'T WANT HER TO CUDDLE ME! NOT IN THE SLIGHTEST!
NO!
I'M SORRY!
Gaa aaa ah!

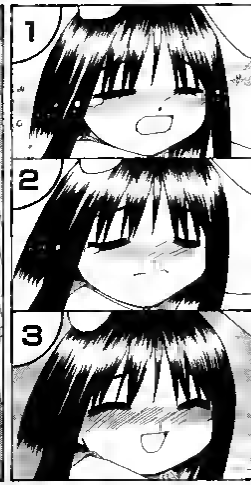
SFX "GRAMMR"
Don't
run
away
!!
you
SFX "EEK!"
SFX RUNNING
SHE RUNS AWAY SO FAST ...
SIGH
SFX "DANGLE"
SFX "SOOOOOOOP"
Up we GO
HEY ...
W-WHAT ARE YOU DOING?!
YEA AAA AAH ?!
SFX "GRAP"
SFX "KICK"
HOW MANY TIMES HAVE I LET HER GET AWAY NOW?
MILKY-SAMA
AH AH

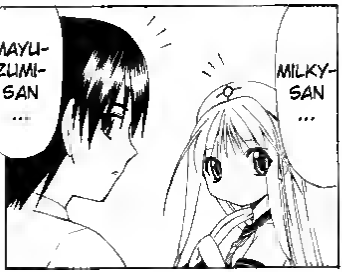
SFX. "SWOOSH"
SHALL WE GO HOME ...
SFX. "AHHH"
SENPAI! ♡
OH ...
SFX. "RUNNING"
TOGETHER ...?
SFX. "DRAW DRAW"
OOOOH... I ASKED SENPAI.
I ASKED THAT DEMON...
WHY DID THEY BOTH RUN AWAY SO FAST?
I guess I'll go home alone.
A DEMON ...

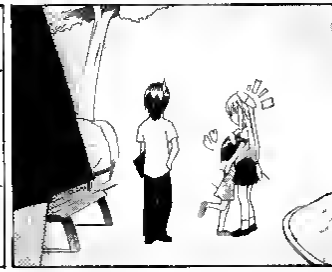
THE SKY
AH ...
IT'S PEACE-FUL...
GENTLY BRUSHING UP AGAINST THE WORLD...
EXPANDING BOUND-LESSLY WHO KNOWS HOW FAR.
SFX "SMACK"
Ahh!
STOP SPA-CING OUT!
WHAAAA ... HAAA .... MILKY-SAMA...
YOU LEFT HER BEHIND ...
SFX "SOB SOB"
SFX "CRY"
IS THERE ANYTHING THAT SAYS A DEMON CAN'T GET A LITTLE PEACE AND QUIET TOO?!
WHAT'S WITH YOU! I'M JUST TRYING TO ENJOY SOME PEACE AND QUIET!
YOU KNOW ...


SFX. "STEP"
TH-THANK GOODNESS
I DIDN'T GET ABAN-DONED...
♡
OOH, I'M SORRY, ARTERY!!
I WAS GETTING AWAY FROM THAT GIRL SO I WOULDN'T GET KILLED...

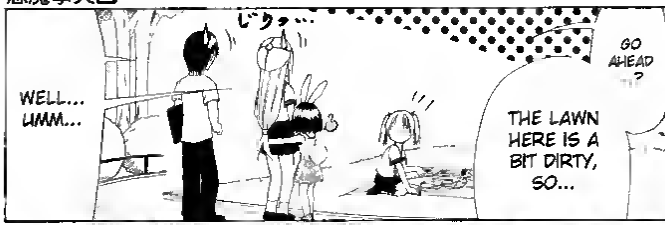
SFX "HUG"
SFX "SMILE"
WHAT AN INCRE-DIBLE CHANGE ...

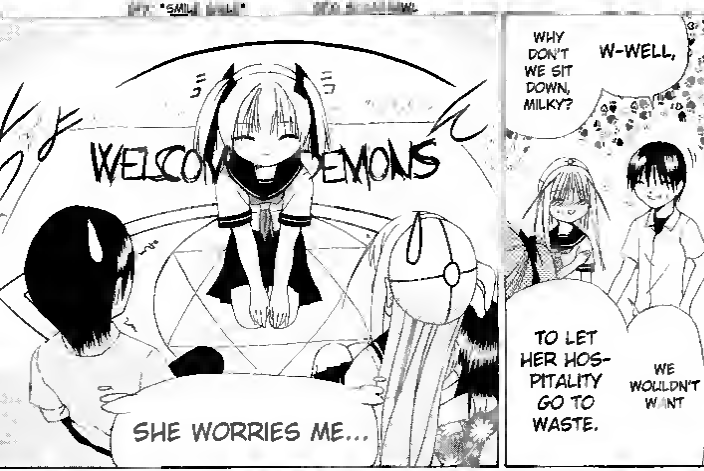

1
2
3

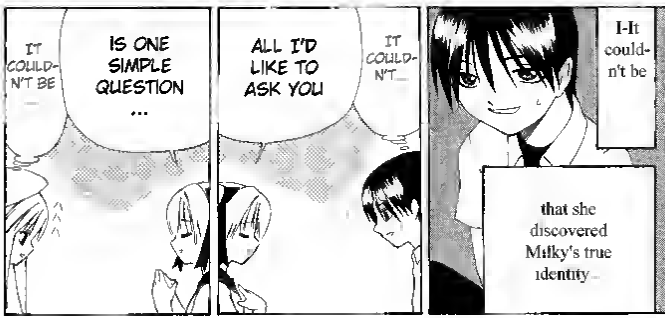

MAYU-ZUMI-SAN ...
MILKY-SAN ...

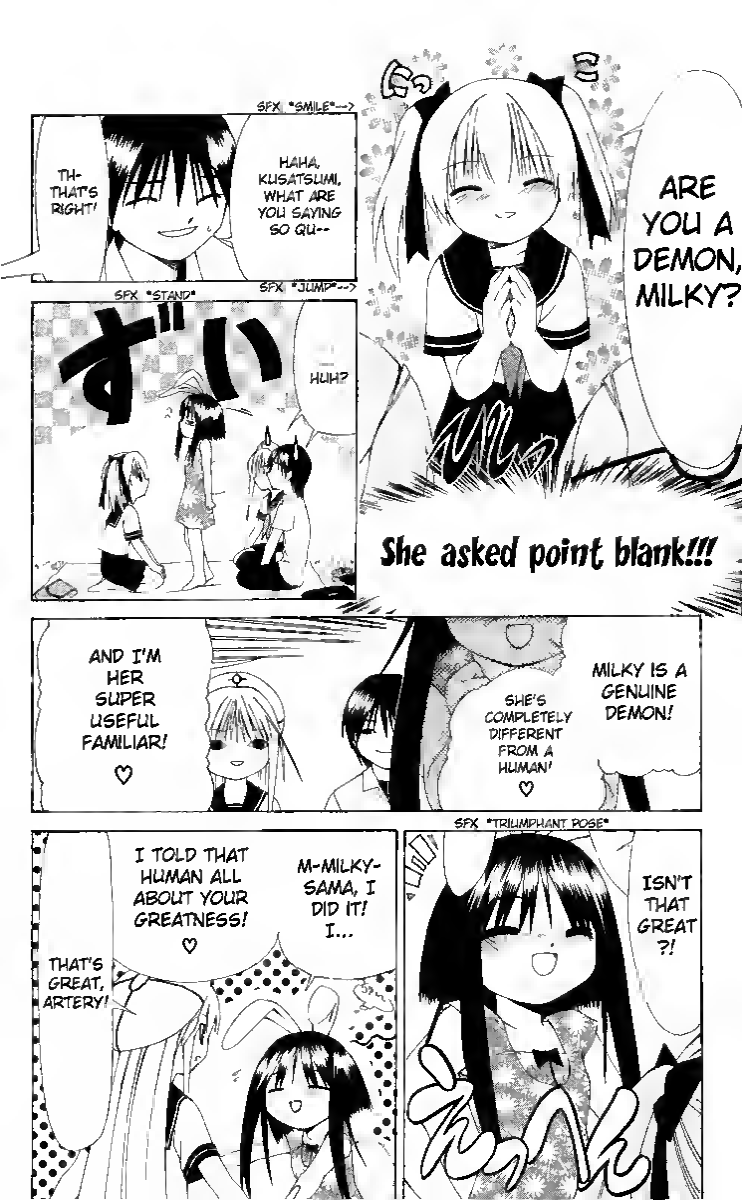


SFX "NOD"
I'M KUSATSUMI RINA.
I'M IN YOUR CLASS ...
YOU... MUST BE...
...HELLO...
good afternoon
TO BE FRANK ...
THERE'S SOMETHING I'D LIKE TO ASK YOU TWO...
WELCOME DEMONS
HAVE A SEAT.
WELL, PLEASE
SFX "SPREAD"


じろっ…
WELL... UMM...
THE LAWN HERE IS A BIT DIRTY, SO...
GO AHEAD ?


WELCOME DEMONS
SHE WORRIES ME...
W-WELL,
WHY DON'T WE SIT DOWN, MILKY?
WE WOULDN'T WANT TO LET HER HOSPITALITY GO TO WASTE.


IT COULDN'T BE
IS ONE SIMPLE QUESTION ...
ALL I'D LIKE TO ASK YOU
IT COULDN'T...
I-It couldn't be
that she discovered Milky's true identity...


SFX "SMILE"--->
TH-THAT'S RIGHT!
HAHA, KUSATSUMI, WHAT ARE YOU SAYING SO QU--
SFX "STAND"
SFX "JUMP"--->
ずい
HUH?
ARE YOU A DEMON, MILKY?
She asked point blank!!!
AND I'M HER SUPER USEFUL FAMILIAR! ♡
SHE'S COMPLETELY DIFFERENT FROM A HUMAN! ♡
MILKY IS A GENUINE DEMON!
SFX "TRIUMPHANT POSE"
I TOLD THAT HUMAN ALL ABOUT YOUR GREATNESS! ♡
M-MILKY-SAMA, I DID IT! I...
THAT'S GREAT, ARTERY!
ISN'T THAT GREAT?!

AS A REWARD, WE'LL HAVE A SECRET PARTY, JUST THE TWO OF US!
A PARTY?
YIPPIE!

I KNEW IT...!
She's going all out.
YOU'RE TAKING THIS WELL.

ROPE?
TO USE FOR DECORATION?
WHAT IS SHE PLANNING...?
AND IF WE'RE GOING TO DO THAT...
I'D BETTER BUY SOME ROPE TODAY.

IF YOU TAKE WHAT A KID SAYS TOO SERIOUSLY...
WELL, THERE YOU HAVE IT, KUSATSUMI...

SFX: "WHACK"
AH...
HYAAA

OOH...
I KNEW IT! YOU REALLY ARE A DEMON!
MILKY-SAN...
I GUESS IT'S NO USE IF YOU FOUND OUT...

SFX: "SPRING UP"
I'm not giving up!
She revived?!?
SFX: "WHUMP"
NOOOO, I JUST HAVE TROUBLE KEEPING UP APPEARANCES.
YOU'RE MERCILESS...
SFX: "GRAAAAAAB"
WILL YOU LET ME GO HOME?
IF I MAKE YOUR DREAM COME TRUE,
YES, OF COURSE!
FOR A DEMON SUCH AS YOU...
OOOH
OH... MILKY-SAN,
I'VE ALWAYS BEEN SEARCHING
MAKE MY DREAM COME TRUE?
WON'T YOU...

over the world !!!
to take
IS... MY DREAM ...
SFX "POSE"
SFX : "STARE"
THERE'S LOTS OF REASONS THAT I DREAM OF WORLD CONQUEST, FOR EXAMPLE...
IT SEEMS LIKE I'VE HEARD THAT BEFORE...
.....
SFX "CRAMP CRAMP"
I HAVE STRONG FEELINGS ABOUT THIS...
EVERYTIME I SEE PEOPLE WITH NO COMMON SENSE
ぎゅう ぎゅう
NOT LETTING ME GET IN FRONT OF THEM...
AND ALL THE TIMES I'VE WALKED WITH PEOPLE WALKING IN A ROW IN NARROW WALKWAYS
ALL THE TIMES THAT SOMEONE
Paying 582 Yen
ジャラ!
PUT CHANGE ON THE COUNTER RATHER THAN MY HAND...

KUSA-TSUMI
IS IT JUST MY IMAGINA-TION...?
?
WHAT IS IT?

AREN'T YOU JUST SAYING ...
THAT YOU'D LIKE TO BEAT THE CRAP OUT OF PEOPLE WHO IRRITATE YOU?

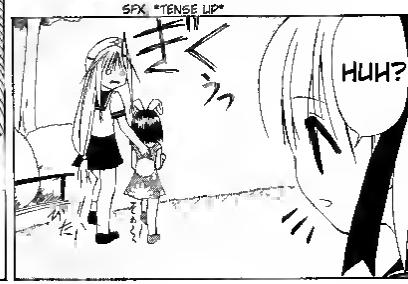
IF I RULED THE WORLD,
I COULD REGULATE THAT...

AT THE VERY WORST, I'VE THOUGHT I'D LIKE TO POKE THEM IN THE NOSE...
OH, MAYUZUMI-SAN ... I DON'T THINK ABOUT CRAZY THINGS LIKE THAT...
ISN'T THAT MORE OR LESS THE SAME THING?

PLEASE, GRANT MY WISH, MILKY-SAN...
Answer me!!!

Milky-saaaaaan!
Aaaaaaah!

GRANT MY--
COME ON, MILKY-SAN...


SFX *TENSE UP*
HUH?

SFX *RUNNING*

SFX. "FACING"
GRANT MY WISH ... ♡
COME ON, MILKY,
HUH ...? WHY?
NO.
HUH?! THAT'S ALL?!
TOO MUCH TROUBLE.
SFX. "FWUMP"
I CAUGHT YOU! ♡
SHE RUNS FAST!
SHE'S FAST

SFX. "DANGLE AND WAVE"
O-OKAY! ♡
LET'S GO HOME, ARTERY.
LIKE I WANT TO GET INVOLVED IN SILLY THINGS LIKE THIS.
I UNDER-STAND...

Cock
...
SFX: "TWITCH"
SFX: "PLACE"
SFX: "SQUISH"
AH
...
Come forth
SO THAT SHEET WAS FOR SUMMONING DEMONS...
I'LL SACRI-FICE THIS ...
AND SUMMON ANOTHER DEMON ...
しょぼん
SFX: REJECTED
LET'S GO HOME, HIROYUKI.
HUH?... HEY...
IS IT ALL RIGHT TO LEAVE HER LIKE THAT?
IT DOESN'T MATTER
THERE'S NO WAY AN AMATEUR HUMAN
COULD SUMMON A DEMON FROM THE DEMON WORLD.
Her spell is reckless too

ONE CAME ...
ズズズズズズ...
It came!!!!!!!!!!
I DON'T BELIEVE IT... I WAS REALLY ABLE TO SUMMON A DEMON
YOU DID IT WITHOUT THINKING YOU WERE ABLE?!
Hey!
びっくり
SFX *SURPRISED*
HEH... SO THIS IS THE HUMAN WORLD?
SFX *TWIRL WHIRL*
YOU CAME HERE TO GRANT MY WISH, RIGHT?!!
I'M SO HAPPY!!
♡
ぐるん
ぐるん
YOU'RE GE... CHOKING ME.. GUH... CHO...
THANKS FOR SUMMONING ME HERE, I WILL LET YOU BE MY SER--
HEHE, GIRLIE,
SFX *GRIN GRIN*
GEH?!
Ahaha haha
DEMON-SAN
♡
choke

SFX: SUMON
Unsom-moning
Punch!
OH! YOU'RE A DEMON TOO!
HELP ME! GET ME AWAY FROM THIS GIRL!
Sssssssss
ぐるぐる
SFX: SHHHHHHHHHHHHHHHH
SFX: HUFF HUFF
SFX "SMILE"
I'm a little suspicious of that demon's dignity...
THAT'S RIGHT
EVEN HUMANS CAN SUMMON LOW LEVEL DEMONS...
……
ごそごそ
SFX: "RUMMAGE RUMMAGE"

JEEZ, YOU'RE PREPARED FOR EVERY-THING, AREN'T YOU...?
SFX "STAND UP"
She recovers fast!!!
Milky-san!!
Summon !!!
especially with cock-roaches!
DON'T
SFX "FWAP"
THAT YOU'RE WILLING TO GRANT MY WISH, RIGHT?!
OOOOH...
AHAHAHA. ♡ YOU STOPPED MY SUM-MONING, SO THAT MUST MEAN
I'M NEVER LOOKING BACK! NO MATTER WHAT!
MILKY-SAN, PLEASE DON'T RUN AWAY!
SFX "RUNNING"
HUH?!
AGAIN?!
NO WAY!

SFX. "SPARKLE"
HUH?!
WHERE ?!
HUH?!
WHAT'S A GOLDEN-HAIRED SAMURAI DOING IN A PLACE LIKE THIS?!
NOT BEING HERE, OF COURSE.
She's ignoring us?!
MMMP!
SFX. "SHOCK"
Hyaaa ?!!
HEY ...
IF YOU'RE GOING TO KILL THEM, KILL THEM.
HMPH! SO, YOU INTEND TO USE THEM AS HOSTAGES?
I'M SORRY, BUT THOSE TWO ARE MY UNDER-LINGS.

SFX "NERVOUS"
I WOULDN'T DO SUCH A BARBARIC THING LIKE KILLING THEM...
ふるふる
YOU DON'T THINK WHAT YOU DID NOT TEN MINUTES AGO BARBARIC ...?
IT'S JUST THAT ...
SFX "SMILE"
I CAN'T SAY IT OUT LOUD!
I'LL PLAY ADULT GAMES ... ♡
THAT'S NOT REALLY THE THREAT ONE MAKES BEFORE KILLING SOMEONE...
HOW RANDOM ...
HMM...
LITTLE GIRLIE, I'LL LET YOU GO, SO...
TELL THIS TO MILKY-SAN FOR ME, OKAY?
ぼそぼそ
?
?
??
SFX "WHISPER WHISPER"

HAVE A SAFE TRIP! ♡
たた
... WHAT COULD IT BE ...
WELL
TO HIM ...
..... SAID .....
M-MILKY-SAMA?
?
SH... SHE TOLD ME TO TELL YOU
THAT'S WHAT SHE SAID, BUT...
JUST WHAT COULD SHE MEAN BY IT?
M-
MILKY-SAMA?
SFX. AAAAAH

JUST WHAT COULD KUSATSUMI BE INTENDING TO DO...
ALRIGHT! I'LL GRANT YOUR WISH!
LET GO OF HIROYUKI !!!
ARE YOU REALLY HUMAN !?
ふる ふる ふる
Hehe
SFX "SHAKE SHAKE SHAKE"
SFX "SMILE"
SFX "TREMBLE"
SFX "WAVE"
ゴロン
ロゴロゴロゴロ"
OKAAAAAAY! I'LL RELEASE MAYUZUMI-SAN NOW.
SFX "ROLLING"
SFX "UNWRAP"
SFX "WHUMP"
NO WAY! YOU PROMISED!
HEHE ... HOW GULLIBLE.
SFX "CRY CRY"
TROU-BLE-SOME.
... WHY YOU ...
NOW, MILKY-SAN! MY DREAMS CAN FINALLY BE...

DON'T SAY IT!
WHAT SHE SAID ...
MILKY-SAMA ...
HMM?
HURRY UP AND GO HOME, ARTERY.
LET'S ...
HUH? BUT...
SFX "RUBERUBE"
SFX "MMGPH!"
YOU DIDN'T UNDER-STAND-WHAT SHE SAID, RIGHT?
LISTEN, ARTERY,
YOU DIDN'T HEAR ANYTHING.
SFX "NOD NOD"
DAMN ..
THAT WITCH ...!
IF YOU DON'T GRANT MY WISH,
I'LL TEACH HER LOTS OF OTHER THINGS. ♡
... HEY ...
BECAUSE OF YOU, ARTERY HAS BEEN COR-RUPTED!
DAMN!
OH, A CHANCE !!! ♡

SFX "SMILE"
SHE WAS PLANNING THIS ALL ALONG?
...SO WHAT?

SFX. "W-HEN"
SFX. "I-TA"
Aaaah!
HNN!

DO YOU KNOW THAT
I'M UNDER YOU?

W-WHEN I SAW YOU JUMP ONTO HIROYUKI ...
I... I NOTICED SOMETHING ...
?

L-LITTLE GIRL?
PHEW... YOU SAVED ME.
THANK YOU, ARTERY.
D-DON'T HURT ME!
SFX SHAKE

THINK THAT YOU HAVE THE LEAST COMMON SENSE!
I... I
Y-YOU SAID THOSE
PEOPLE HAD NO COMMON SENSE EARLIER, RIGHT?
CHILDISH
SFX: *SHOCK*
SFX: *LOOM*
W-WHAT ??
LITTLE GIRL
THAT'S RIGHT ♡

SFX: "NOOO"
WELL, AS LONG AS SHE DOESN'T TEACH HER ANY STRANGE WORDS...
HEY ... IS THAT ALL RIGHT?
THAT'S RIGHT ...
SFX: "SMILE"
HUH?
N-NO ...
LET'S PLAY TOGETHER! ♡
THEN I'LL BE ABLE TO HAVE HER ASK MILKY-SAN FOR ME! ♡
NOOO
Wait
IF I CAN WIN THIS GIRL OVER,
YEAH ...
SHE'S REEEEEALLY UP TO SOMETHING.
SHE... PROBA-BLY...

AKUMA JITEN

TRANSLATOR - SOULDRAKE

PROOFREADER - V4D3R

EDITOR - WYVERN_D

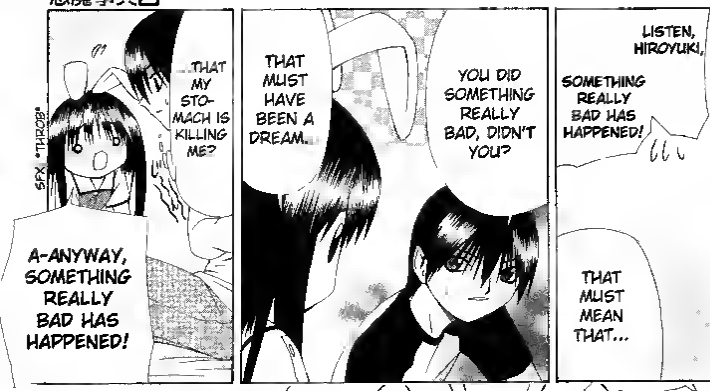
#MANGA-HEAVEN@IRC.IRCHIGHWAY.NET

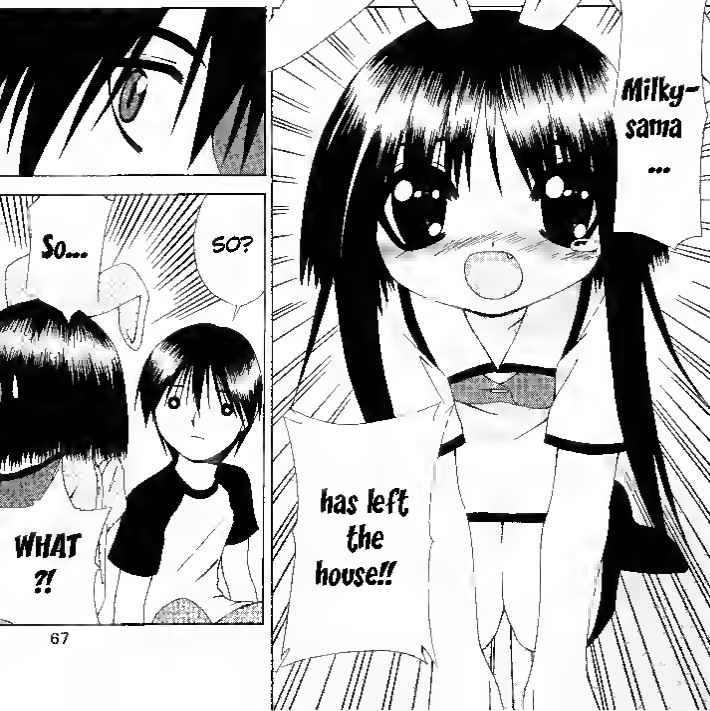
CHAPTER 8
JUMP, RABBIT!

SFX: "BLANK STARE"

Hiroyuki!
SFX. "JUMP"
SFX. "WHACK"
SFX. "ROLL"
SFX. "ZZZZZZ"
SFX. "STAGGER"
THAT HURT..
WAKE UP..
OHHH...
H-HIRO-YUKI..
COME ON, WAKE UUUUUP!
SFX. "SHAKE SHAKE"

SFX: "ZZZZZZZZZ"
SFX: "PAT PAT"
SFX: "ROLL"
SFX: "CREEP"
SFX: "BREATHE"
SFX: "ROLL"
HEY...
SFX: "PAT"
HEY ...
Follow me!
Follow me!
WAKE UP!
Gwa aa!
SFX: "WHAM"
THANK GOODNESS
YOU FINALLY WOKE UP..
GAH ..
A NEAR-DEATH EXPERIENCE .....?!
SFX: GAH


LISTEN, HIROYUKI,
SOMETHING REALLY BAD HAS HAPPENED!
THAT MUST MEAN THAT...
YOU DID SOMETHING REALLY BAD, DIDN'T YOU?
THAT MUST HAVE BEEN A DREAM...
SFX: "THROB"
...THAT MY STO-MACH IS KILLING ME?
A-ANYWAY, SOMETHING REALLY BAD HAS HAPPENED!


Milky-sama ...
has left the house!!
SO?
So...
WHAT ?!

DO YOU REALLY THINK,
THAT MILKY IS THE KIND OF IRRESPONSIBLE PERSON WHO WOULD JUST DISAPPEAR...
WITHOUT SAYING A WORD?
SFX. "RUR"
SO... SO THAT'S WHY...
WE'VE GOT TO GO LOOK FOR HER...
SFX. "SNIFF"
ARTERY
THEN THERE'S NOTHING TO BE WORRIED ABOUT, RIGHT?
YOU SEE?
IF YOU BELIEVE IN HER,
JUST WAIT FOR HER TO COME BACK.
ぽん
N-NO!
I BELIEVE IN MILKY-SAMA!
SFX. "SNIFF"
SHE WOULD NEVER DO SOMETHING AS CRUEL AS THAT...
R-RIGHT...
RIGHT?
OKAY...
SFX. "SOB"

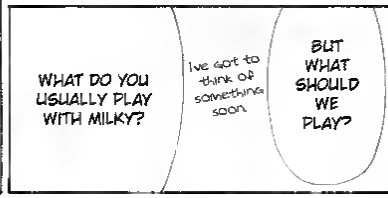
SFX. FLIP FLOP FLIP FLOP
SFX. "FLOP"
... THAT'S FAST ...
?
... WELL ...
HUH?
B-BUT ...
N-NO, IT'S NOT THAT..
WELL ...
WHAT IS IT? DON'T HOLD IT BACK, JUST SAY IT.
DO YOU WANT TO EAT SOMETHING?
SFX. "PUPPY EYES"
SINCE MILKY-SAMA ISN'T HERE TODAY..
THAT MEANS I'M ALL ALONE..
. . SO ...
WELL... IF YOU SAY THAT...
NO ...
Y-YOU WON'T LAUGH?

Hah ...
SFX "LAUGH"
LET'S ...
LET'S PLAY TOGETHER!
Geh!
SFX. "SHOCK"
YOU SAID... THAT YOU WOULDN'T LAUGH AT ME...
SFX. "WHINE"
YEAH, I PROMISE. I'LL PLAY WITH YOU NO MATTER WHAT.
D-DO YOU PROMISE?
SFX "SOB SOB"
OOOH... ALL RIGHT ALL RIGHT, I'LL PLAY WITH YOU,
WAA AAA AAA AAH !!
SO DON'T CRY, OKAY...?
SFX "SOB SOB"

No, wait. When did I make that promise?
sigh
I GET TO EAT YOUR PART AT LUNCH SINCE YOU LAUGHED AT ME...
LIKE YOU PROMISED ...

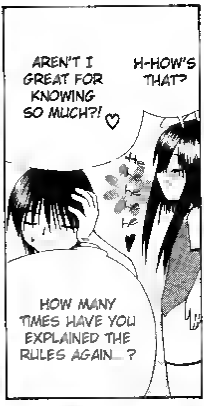
SHI-
SHIRITORI!

SELFISH BRAT..
I THOUGHT OF IT EARLIER.
SFX STARE


WHAT DO YOU USUALLY PLAY WITH MILKY?
I've got to think of something soon.
BUT WHAT SHOULD WE PLAY?

NO, I KNOW ...
I-IF YOU DON'T KNOW IT, THEN I WONDER IF IT'S ANY USE PLAYING..
AHEM... IT SEEMS YOU'RE NOT VERY SMART, ARE YOU?
FINE! I'LL TEACH YOU HOW! ♡

YOU DON'T KNOW IT?
SHIRITO-RI?
YOU PLAY SOMETHING THAT...



Omitted

{Shuriton is a simple game you use the last syllable in the speaker's word to make your own word. This continues till someone is unable to think of a word to use }

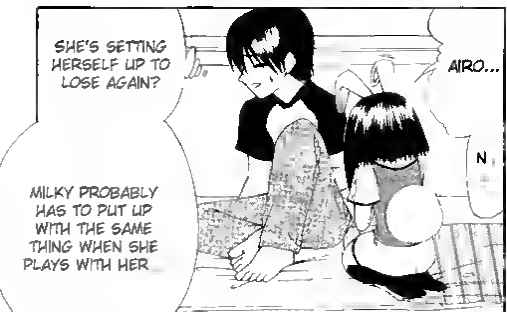
SFX "STAAAAAAAAAAARE"

T/L NOTE (MELON) (*UNTRANSLATED SO IT MAKES SENSE)

SFX "SWISH"

SFX: CRAAAAAASH

SFX: "SHAKE SHAKE"



T/L NOTE: AIRON IS AN ELECTRIC IRON

At that time...
YOU HAVE A COLD?
?
No!
Well
NO...
What could that have been?
AH...
ACH OO!
SFX. "GAZE"
SFX. "STARE"
SFX. "GAZE"
SHE JUST FINISHED EATING LUNCH..
JUST WHAT IS SHE GOING TO DO NOW?
SFX. "YAWN"
SFX. "GAZE"

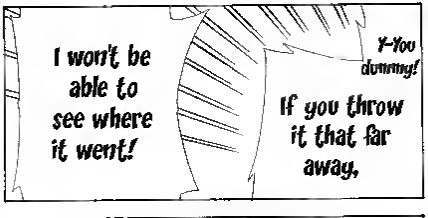
EEE H...
SFX: "WOBBLE"
WHA AA?
SFX: "TEETER"
SFX: ZZZZZZZZZZ
SFX: "WHAM"
SFX "zzzzz"
SHE'S .. SHE'S SLEEP-ING?
NNn.
HUH ?
Gahahahah ahahaha!
SFX: "SHOCK"

SFX. "STAND"
I can't be sleeping!!
SFX. "LEAN"
OH, I'M SORRY, ARTERY,
I DIDN'T MEAN TO WAKE YOU.
Heh, heh
SFX "TURN TURN"
WHERE'S MILKY-SAMA?
.....HUH.. ..?
Milky-sama's home today ...
SFX RUB
GOOD MORNING.
HUH... IT'S HIROYUKI
'MOR-NING.
Since she'll play with me!
so I can't let a second go to waste!
Afternoon

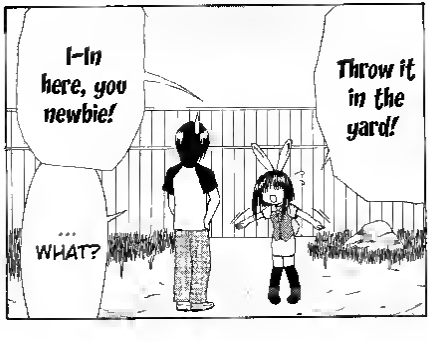
SO THIS IS INTENSIVE TRAINING!
WE DIDN'T PLAY AT LUNCH,
RIGHT!
INTENSIVE TRAINING?
SFX. *BEND*
A-AND I'LL GO GET IT!
SFX. *BEND*
YEP!
... I THROW IT?
SFX. *BEND*
That's Great Artery!
WITHOUT IT BOUNCING ONCE AND MILKY-SAMA WILL SHOWER ME WITH COMPLIMENTS!
IT'S INTENSIVE TRAINING SO THAT I CAN CATCH THE BALL
SFX. MMMMMWWAH!
GAH!
AND THEN ... MWWWWAH!
PERVERT.
THAT'S NOT IT!
DON'T WORRY, I WON'T DO IT TO YOU.
SFX. *STEAM*
My lips are only for Milky-sama!

SFX. *WHOOSH*
RRAA AAAA AH!
Slam
GRRR
...

I'M THROWING IT
WELL, ANYWAY
SFX. *WIND*
READY


I won't be able to see where it went!
Y-You dummy!
If you throw it that far away,

OKAY, ARTERY, GO!
WELL... I REALLY LET IT RIP!
SFX. *WHISTLE*
AREN'T YOU SUPPOSED TO GO GET IT?
SFX. *SHIVER SHIVER*


I-In here, you newbie!
Throw it in the yard!
... WHAT?

SO LET'S CONTINUE PLAY— ER, TRAINING!
BUT I HAVE A SPARE BALL,
HUH? DID YOU JUST SAY "HMPH"?
Hey
OHH .. IF THE WINDS WERE STRONG .. BUT THERE'S NO WIND TODAY, IS THERE ..?
IT'S NOT WINDY.
SFX "SHOW"
HMPH ...
SFX "SPIN"
SFX "WOOSH"
RRRR
Heh heh heh
Aaa aah
IF YOU THROW IT THAT HIGH...
YOU... YOU STUPID DUMMY
AAAAAAAA AAAH!
THIS TIME, THROW THE BALL THE RIGHT WAY!
A-ANYWAY .
ALL RIGHT.

SFX: "SHWOOSH"
SFX: BOUNCING
IF YOU THROW THE BALL STRAIGHT UP LIKE THAT,
ALL I NEED TO DO IS JUMP TO GET IT.
ARE YOU...
It'll be really easy to catch!
Are you some sort of monster?!
That's inhuman!!!
SO...? I'M A FAMILIAR ..
SFX "SHAKE SHAKE"
OKAY! HURRY UP AND THROW IT!
I DON'T GET IT...
Gaaaah!

and that night..
the "intensive training" continued..
And after that..

SFX "SLOUCH"
SFX "TURN"
WHEEEE
WHEEEE
RIGHT?
NOTHING... YOU'RE REALLY SOMETHING...
PLAYING AND RUNNING AROUND FOR 6 HOURS STRAIGHT!
...WHAT'S WRONG?
THAT WAS FUN! ♡
HEHEHE... ♡

MILKY-SAMA'S ...
NOT BACK YET.....
EH?
WHAT'S WRONG? HURRY UP AND GO INSIDE.
..... NOT BACK.
YOU'RE STOM-ACH'S A WATCH ?!!
BECAUSE I'M HUNGRY.
HOW DO YOU KNOW?
IT'S 7:00 ...
THAT'S RIGHT... IT'S AL-READY NIGHT.
SFX "TUG"
YOU DON'T NEED TO WORRY ABOUT HER
IT'S ALL RIGHT ...
Dummy!
IF SOMETHING WERE TO HAPPEN, SHE CAN TAKE ...
I'm not a rabbit, you know! I'm not!
W-hat are you doing?
That's not what I said!
YOU SAID YOU WOULDN'T GO.
A-ANYWAY, LET'S GO LOOK FOR MILKY-SAMA.
aaah!

SFX: "THUMP"
There are dangerous things.
that even Milky-sama can't deal with herself?
MILKY-SAMA ISN'T ALL-POWERFUL!
IF SHE WERE TO GET INTO ANY DANGER...
THAT'S WHY...
THAT'S WHY SHE NEEDS A FAMILIAR AND A SERVANT...
IF-IF SOMETHING WERE TO HAPPEN TO MILKY-SAMA...
WHAT WOULD I DO?
.....

LET'S GO!
SFX. "SLAM"
LET'S GO LOOK FOR MILKY.
If...
O-OKAY!
If something were to happen to Milky...
what would I do...?
I'M HOME.

I'M SORRY
THAT I CAME BACK SO LATE....
Ahh
SFX. "WHOOOOSH"
?
WHAT'S WRONG, YOU TWO?
FWAAAAA AAAAAAH
SFX. "GLOMP"
M-MILKY-SAMA..
ARTERY, WHAT'S THE MATTER?
There there don't cry.
SFX. "GUSU"
OH, I'M SORRY, FOR MAKING YOU WORRY.
THANK GOODNESS YOU'RE OKAAAAAAAAAY!
SFX "STEP"
I'M SORRY, HIRO-YUKI,
I LEFT WITHOUT TELLING YOU ANYTHING...

SFX: *SURPRISE*
WHASH?
WHYSH ARE YOU SHQUEECHING...
DO YOU HAVE ANY IDEA HOW MUCH YOU MADE US WORRY?
.....
HAAA?
.....
WELL
...
IT'S A GOOD THING...
YOU CAME BACK SAFELY.
ANYWAYS, IT'S REALLY RARE FOR YOU TO BE OUT THIS LATE...
WHERE WERE YOU ALL THIS TIME?
OH...
TO BE HONEST,
.....

YEAH... CAKE WAS THE ONLY THING I DIDN'T KNOW HOW TO MAKE.
CAKE ..?
SO TODAY RINA TOOK THE WHOLE DAY TO TEACH ME.
HAPPY 8TH BIRTHDAY!
WELL ARTERY,
THANK YOU SO MUCH!
AND THE FORK!!?
"BITE"
SFX. "SLAM"
SFX "TEARS"
THANK ...
TH-THANK ... YOU...

SFX. "MUNCH MUNCH"
SFX. "CRUNCH"
IT'S DELICIOUS...
THANK YOU FROM THE BOTTOM OF MY HEART... I'M SO GRATEFUL!
WELL... THAT'S GOOD.
HMM?
H-HIROYUKI...
SFX. "NUDGE"
SFX. "MUNCH MUNCH"
WHAT AN INCREDIBLE EATING SPEED.
SFX. "GIVE"
THIS.... ....
.....?
WELL, IT'S NOT LIKE THIS IS MY BIRTHDAY OR ANYTHING....
SFX. "SHOCK"
OH .. I KNOW.
YOU HAD A LOT LEFT OVER SO YOU DECIDED...
IT'S NOT THAT...

THIS IS... WELL ...
IT'S SOMETHING THAT I WANTED YOU TO EAT...
THAT'S WHY I MADE IT...
.....
THRUST
H-HERE!
OKAY ...

SFX: *SHOCK*
.....
THANK YOU.
SFX: *SWOOOOSH*
GRAB
SFX: *GULP GULP GULP*
Wha?!!!
Artery !!!!
You've already eaten it all?!!
A-Artery, you had your own, didn't you?

CHAPTER 7
A MAP OF ONE'S SELF

By Wyvern

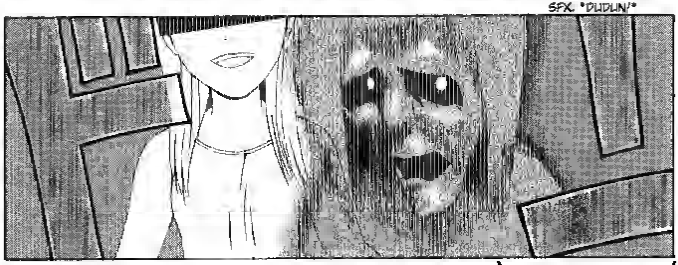
COLORED BY SOULDRAKE
Chapter 8
Jump, Rabbit!

AKUMA JITEN

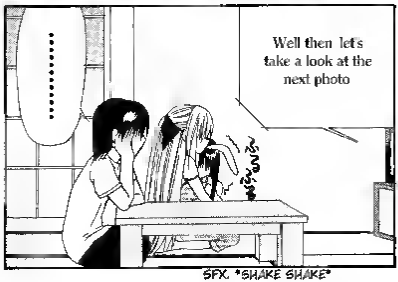
TRANSLATOR—SOULDRAKE
PROOFREADER - RABBITNABOKOV
EDITOR - PASAWAY098
QCER: MGBAN
COLORED PAGE— SOULDRAKE, WYVERN_D

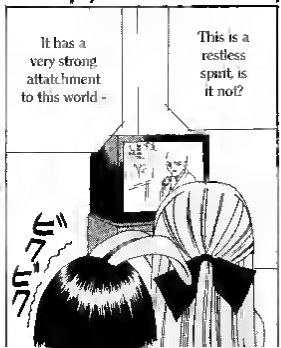
MANGA-HEAVEN@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://MANGAHEAVENSCAN.PROBOARDS51.COM

CHAPTER 9
NOCTURNE OF FEAR


SFX. "DUDUN/"

AAAAA
AAAAA
AAAAA
AAAAA
AAAAA
AH!!!?
SFX SCARED


Well then let's take a look at the next photo
.....
SFX. "SHAKE SHAKE"


This is a restless spirit, is it not?
It has a very strong attatchment to this world -
SFX. "TWITCH TWITCH"

SFX. *WHIRL*
GHOSTS REALLY DO EXIST!
IF THEY HEAR YOU SPEAK ILL OF THEM, THEY'LL TURN OFF THE LIGHTS AND MATERIALIZE INSTANTLY...
YOU CAN'T SEE THEM, BUT THERE'S SOME IN THIS VERY ROOM. .
THE GHOST IS JUST AN ILLUSION, ISN'T IT OBVIOUS?
Don't be an idiot!
AND ...
APPEAR
TAKE A LOOK. SHE'S PERFECTLY CALM NO PROBLEMS AT ALL.
YOU SHOULD LEARN A BIT FROM MILKY'S EXAMPLE.
ARTERY, YOU'RE A FAMILIAR AREN'T YOU.
AND YOU'RE SCARED OF GHOSTS?
A PUN* ?
Their malace will hold a grudge on you and stuff!
B... but they're ghosts!
OOO.. I.. I'M SCARED!
I CAN'T GO TO THE BATHROOM ALONE AT NIGHT.
WHAT A KID
SFX. *SHIVER SHIVER*

*T/L NOTE: ONE THAT DOES NOT TRANSLATE WELL INTO ENGLISH >.<

SFX. *SHAKE SHAKE*
フル 〜〜 フル
IT'S SO OBVIOUS..
HMMMM. MILKY, COULD IT BE...
SFX HEHE
SFX *ANGER*
YOU'RE AFRAID OF GHOSTS TOO?
... O...
OF COURSE NOT. THERE'S NO WAY I COULD BE.
SFX *ANGER*
IF YOU INSULT MILKY-SAMA,
I'LL MAKE YOU PAY!

うにゅ うにゅ
UM
MM
RIGHT, MILKY-SAMA? ♡
SFX. *NUZZLE NUZZLE*
MILKY-SAMA IS DIFFERENT FROM ME!
SHE'S FAR SUPERIOR! SHE'S A DEMON!
SFX. *GLOMP GLOMP*
OOO ...
MILKY-SAMA?
THERE'S NO WAY SOMETHING LIKE THAT COULD SCARE HER!
SFX. *SCRAPE*
SFX. *POSE*
O.. OF COURSE! THAT'S EXACTLY RIGHT!
THERE'S NOT A THING IN THIS WORLD THAT CAN SCARE ME!!!
I AM A FULL FLEDGED DEMON!!
YOU SAY YOU'RE NOT AFRAID OF GHOSTS...?
OH...
SFX. *GLEAM*
AAAAAH....♡ THAT WAS GREAT, MILKY-SAMA!! ♡
I... I'M NOT AFRAID... OF GHOSTS...

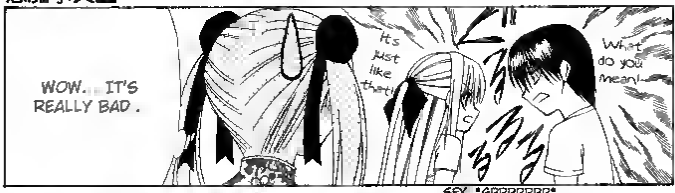
!
O... OF COURSE!
IN THAT CASE, THERE'S A HEADLESS GHOST BEING SHOW ON THE TV SCREEN RIGHT NOW...
ARE YOU OKAY WITH THAT?
THERE'S NO WAY I COULD BE...
OF COURSE NOT!
SFX. "STRAAAAAAAAIN"
T... TO BE HONEST, I SLEPT THE WRONG WAY AND MY HEAD WON'T TURN...
It was facing straight ahead just a little while ago!!
THEN WHY DO YOU HAVE YOUR HEAD TURNED AWAY FROM THE SCREEN?
SFX "WHIRL"
ANYWAY, TAKE A LOOK AT THE SCREEN.
LOOK! THERE'S A SKELETON BECKONING...!!
No waaaaaaaaaaaaaay!!
SFX "HEH HEH HEH"

SFX: "TSURU"
UGH... YOU FINALLY FOUND... MY LAST WEAPON.
I TOLD YOU NOT TO BE MEAN TO MILKY-SAMA DIDN'T I...?
SFX: "RIIIING"
THERE ISN'T ANYTHING MILKY-SAMA IS AFRAID OF...!
I... I TOLD YOU BEFORE ...
SFX: HMPH!
SFX: "GLOMP GLOMP"
Y... YEAH...
ISN'T THAT RIGHT, MILKY SAMA? AHHH, MILKY-SAMA!♡
TV: "EEEEEEEK"
TV: "EEEEEEEEEEEK"
I'M REALLY NOT TRYING TO MAKE FUN OF YOU OR ANYTHING...
WELL...
I'M NOT AFRAID
SFX: "TWITCH TWITCH"
YOU'RE REALLY ARE AFRAID OF GHOSTS AREN'T YOU?
HEY...
I'M NOT AFRAID
SFX: "TWITCH"
.....

SFX. EEEEEEEEEEEEEK
SFX "TWITCH" "TWITCH"
Damn you're stubborn!!!
Who's the stubborn one?!!
How many times do I need to say I'm not scared?!
If you're scared just come out and say it! Spit it out!!
SFX "SHOUTING"
IF YOU SAY YOU'RE NOT AFRAID..
HEH..HEHEH..FINE THEN.
THERE'S ONE WAY TO PROVE IT TO ME..
!?
LET'S HAVE
A TEST OF COUR-AGE!
WH..
WHAT'D YOU SAY ...?!
SFX "GRIN"

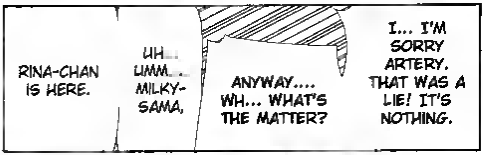
I THINK
IT SHOULD BE AROUND HERE SOMEWHERE
キョロ
キョロ
HMMM MMMM MMM...
SFX "TURN TURN"
OH! ♡
RIINA-CHAAAAN!
WELL, IT'S AN HONOR.
AND I THOUGHT IT'D BE NICE TO HAVE MORE PEOPLE TO KEEP FROM GETTING SCARED..
F... FOR SOME REASON, HIROYUKI SAID WE'RE GOING TO HAVE A TEST OF COURAGE,
I'M SORRY I'M LATE...
WELL, ARTERY-SAN,
IT'S OKAY,
I'M THE ONE THAT CALLED YOU ON SHORT NOTICE. .
SFX "CLAP"
HUH ...?
IT SEEMS THOSE TWO ..

SFX: "CRACKLE CRACKLE"
SFX: "GLARE"
ARE YOU ...
PREPARED FOR THIS?
HAVE AN UNUSUALLY STORMY RELATIONSHIP ...
SFX: "HMPH"
THAT'S UNNECESSARY ...
SINCE I'M NOT AFRAID.
for Artery too!
YOU NEED TO BUY ME A TEDDY BEAR!
AND YOU SHOULD KNOW
THAT IF I DON'T SCREAM,
SFX: "POKE"
IF YOU SCREAM, YOU'LL SAY
JUST LIKE YOU PROMISED.
Hehek
"I'M AFRAID OF GHOSTS!"
SFX: "GULP"


WOW... IT'S REALLY BAD.
It's just like that!
What do you mean!--
SFX: "GRRRRRRR"

SFX: "SOB"
AH!
I... I'M SORRY ...

M.. MILKY-SAMA, RINA-CHAN..
WHAT IS IT?!!
I'M BUSY!


RINA-CHAN IS HERE.
UH... UMM... MILKY-SAMA,
ANYWAY.... WH... WHAT'S THE MATTER?
I... I'M SORRY ARTERY. THAT WAS A LIE! IT'S NOTHING.

THAT'S BECAUSE THERE'S LESS FEAR WITH NUMBERS, RIGHT?
THE MORE THE MERRIER ?

THE MORE THE MERRIER!
OH! YOU CALLED RINA!
GREAT JOB, ARTERY!
HEE HEE.. ♡
SFX "RUB RUB"

SFX. *FAT PAT*
WHY DON'T YOU STOP TRYING TO HIDE IT.
WELL, AT ANY RATE,
I'M NOT TRYING TO HIDE ANYTHING AT ALL!
WHA... HOW RUDE!

WHAT A LAME EXCUSE ...
N... no!
I meant it's better to have people so we have something to do!

HE—Y, YOU TWO!

SIGH WELL, WHAT-EVER..
LET'S GO, MILKY

SFX. *SQUIRM SQUIRM*
MAKING FUN OF ME....
AHHHH! YOU'RE SO SCAAAAAARY, MAYUZUMI-SAN! ♡

WE'LL LEAVE YOU TWO ALONE NOW ♡
YOU'RE ALWAYS FIGHTING AS IF YOU WERE MARRIED!
Who's married!!!?

HMM...?
MILKY...?
SFX "GAAAAAAZE"
WHAT'S WRONG?
...MARRIED...
?
...IT'S NOTHING...

SFX "RUSTLE"

SFX. "WHUMP"
Eeeek!
MILKY-SAMA, ARE YOU OKAY?
MILKY-SAN?
OWWW~
SFX. "REACH"
OH...
THANK YOU.
SFX. "DRIP"
NO.. THAT WAS JUST BECAUSE I TRIPPED
YOU SCREAMED RATHER EARLY
SFX. SWOOOSH
THE TEST WE'RE DOING IS FOR GHOSTS!
IF I DON'T SCREAM FROM BEING SCARED, I WIN!
SFX. "GRIIIIIIN"

SFX: "RUSTLE RUSTLE"
YEAH...
THE WIND'S GOTTEN REALLY STRONG HASN'T IT?
"RUSTLE RUSTLE RUSTLE"
Eh...!?
SFX: "JUMP"
Thump
Thump
SFX: "JUMP"
!!!?
SFX: "CRACK" "SNAP"
OOO... I STEPPED ON A TWIG.
A LOT HAVE FALLEN AROUND HERE
*breathe
*breathe

M... MILKY-SAMA
OH. WHAT IS IT ARTERY?
OOOO... I'M... A LITTLE SCARED...
WOULD IT BE ALL RIGHT IF I HELD YOUR HAND?
WELL... OF COURSE IT WOULD!
HEE HEE...
SFX "SQUEEZE"
SFX "SHAKE SHAKE"
WE'RE GOING, HIROYUKI!
I'LL SHOW YOU THAT I'M NOT SCARED OF ANYTHING!!!
GEEZ...
M..MILKY-SAMA IS AMAZING!
JUST A LITTLE MORE...
ALL SHE HAD TO DO WAS TO CONFESS...

Now see here!
HEY!
きゅ♡
SFX. "GLOMP"
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT... YOU DON'T LOOK SCARED AT ALL!
BU~~~~~T CAN'T YOU SEE I'M SCARED!?
MILKY-SAN WENT OFF WITH ARTERY-SAN.
AHHH
?
(OH MY...)
No, it's a question mark?!!
OKAAAA AAY ♡
... GEEZ IF MY SHIRT GETS STRETCHED IT'LL BE ALL YOUR FAULT.
SFX. "STEP STEP"
SFX. "SIGH"
SFX "STEP STEP"
スタスタ
きゅきゅっ
SFX "TUG TUG"
スタスタ
にぎっ
にぎ
SFX. "GRAB GRAB"

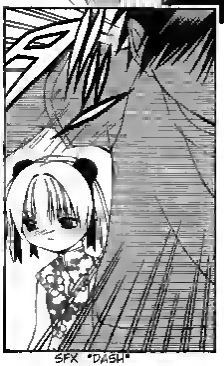
YOU THREE...
Stop pulling back on my neck all at once!!!
?
HMPH!
THAT'S EASY...
YOU'RE REALLY DENSE, HIROYUKI...
THAT YOU'RE PULLING ON MY SHIRT TOO IF YOU'RE NOT SCARED?
BUT MILKY... WHY IS IT
THEY HAVE A REASON SINCE THEY'RE SCARED
WELL, IT'S ALL RIGHT FOR ARTERY AND RINA...
YAAAAAAAAAY! ♡

SFX: "SHOUT"
Then I have to do it too!!
IS THIS LOVE...?! I...
ARTERY AND I ARE BONDED TOGETHER...
IF ARTERY DOES SOMETHING...
SFX: "SQUEEZE"
AND THAT'S WHY I'M GRABBING YOUR SHIRT.
ALWAYS MAKING EXCUSES...
SFX: "DING"
.....!
A...AAAAH!
AAAAAH...
HMM? WHAT'S WRONG, HIROYUKI ...?
Th....
There it is!!!
EH?
A ghost !!!
SFX: "DASH"

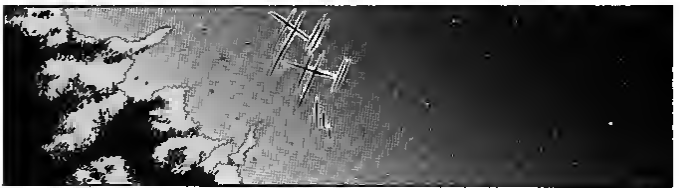
SFX "BLUSH"
WAIT...
SFX "SHINK"
つーん
EEEEEEEEEK
HEY...
W...
AH... UM...
SFX "RUNNING"
HUH...
HUH?!!!
SFX "HUFF" "HUFF"
AM I GREAT?! AM I COOL?!
I WAS FIRST!
SFX. "BOING"
ぴょーん
GOOOOOOOOOOOOOOOAL!♡
SFX. "TURN AROUND"
.....
....HUH? MILKY-SAMA?! WHERE'S MILKY-SAMA?!
COULD SHE STILL BE IN THE GRAVEYARD?
DAMN IT. I THOUGHT SHE WOULD SCREAM AND FOLLOW US HERE..

?
RI——
SFX. SLAP
SORRY, ARTERY-SAN,
COULD YOU TURN AWAY AND COVER YOUR EARS FOR A BIT?
UH... SURE ...
COULD IT BE . WHAT YOU DID EARLIER
WAS JUST AN ACT TO MAKE MILKY-SAN SCREAM? IT WAS WASN'T IT?!
YOU'RE THE LOWEST!
MILKY-SAN WAS HOLDING BACK HER FEAR. . .
FRANTICALLY TRYING NOT TO SCREAM
WHY IS IT NECESSARY FOR YOU TO TRICK HER INTO BEING SCARED...?!!

SFX "RUNNING"



SFX "DASH"



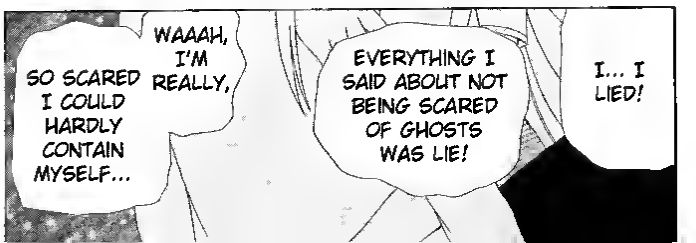
SFX "RUSTLE"

SFX "RUSTLE"
SHAF
CRA
CK
RINA...
ARTERY?
HIROYUKI
....
SHAKE
SHAKE
SFX "RUSTLE RUSTLE"
SIN
AF
CRA
CK
AAA
A...
OOO
O...
SFX "RUSTLE RUSTLE"

...
RIGHT
HERE.
I'M
SORRY
...
FOR LEAVING
YOU HERE
ALONE...
Waaa
aaaa
aaaa
aaah!
H...
HEY
?!

SFX "CRASH"

I...
I WAS
SCARED!
I WAS SO
SCAAAARED!
WAAAA
AAH!!


I... I
LIED!
EVERYTHING I
SAID ABOUT NOT
BEING SCARED
OF GHOSTS
WAS LIE!
WAAAH,
I'M
REALLY,
SO SCARED
I COULD
HARDLY
CONTAIN
MYSELF...

.... YOU REALLY CAN'T...
EVEN
SHOW ARTERY THIS SIDE?
.....
S.. SHE
SHE LOVES ME DEARLY.
AND... BECAUSE OF THAT..
SHE CALLS ME A WONDERFUL DEMON TIME AND TIME AGAIN.
SHE LOOKS UP TO ME LIKE AN IDOL.
I HAVE TO DO WHAT I CAN
I HAVE TO STRIVE TO BE...
A DEMON THAT HAS NO WEAKNESSES.
SO I DON'T DISALLUSION HER.

I'LL SUPPORT YOU.
BUT, YOU KNOW ...
WELL... I DON'T REALLY UNDERSTAND WHAT YOU'RE FEELINGS,
THAT'S WHY...
WHAT ?!
ARE YOU STUPID?
UH... WELL... THAT IS... TRUE... BUT..
DON'T YOU THINK YOU'RE DISALLUSIONING HER BY DOING THESE THINGS?
I WOULD LIKE...
TO SEE THOSE WEAKNESSES SOMETIME...
IT'S NOTHING.
... BUT...?
BUT...
NO...

MILKY-SAN!
... AND MAYU-ZUMI-SAN.
OH...
SFX. *SQUEEZE SQUEEZE*
MILKY-SAMA! MILKY-SAMA! ♡
THANK GOODNESS... BY THE WAY, DID ANY GHOSTS COME OUT?
HMPH... EVEN IF A GHOST DID COME OUT, IT'S NOT ENOUGH TO SCARE ME!
SFX. *BOING*
SFX *THUMP THUMP*
IS THAT SO... WELL THEN THAT'S..
... RINA
ABOUT WHAT HAPPENED EARLIER...
THANK YOU.

SFX "THUMP THUMP"
WHAT'S WRONG?
HM?
AH..
SFX. WOOOOO
THAT
.....
SFX EEEEEEEEEEEEEEK

CHAPTER 9
NOCTURNE OF FEAR

COLORED BY: WYVERN_P

AKUMA JITEN

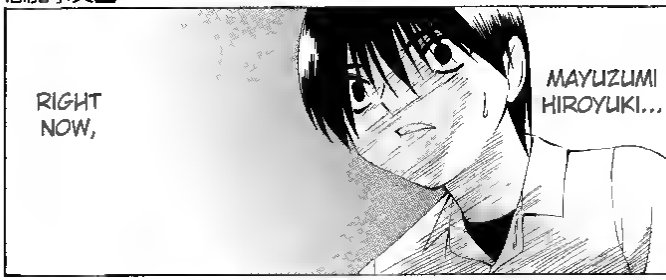
RAW PROVIDER - SOULDRAKE
TRANSLATOR – SOULDRAKE
EDITOR - PASAWAY098
PROOFREADER - RABBITNABOKOV
QCER: MGBAN
COLORED PAGE - WYVERN_D

MANGA-HEAVEN@IRC.ICHIGHWAY.NET
HTTP://MANGAHEAVENSCAN.PROBOARDS51.COM

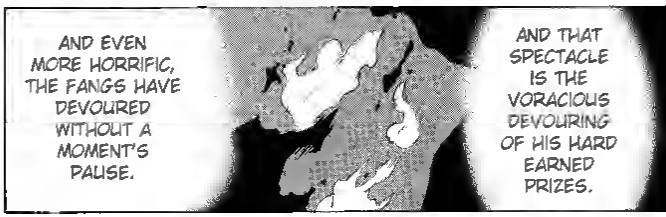
AKUMA JITEN

RAW PROVIDER - SOULDRAKE
TRANSLATOR—SOULDRAKE
EDITOR - PASAWAY098
PROOFREADER - RABBITNABOKOV
QCER: MGBAN

MANGA-HEAVEN@IRC.ICHIGHWAY.NET
HTTP://MANGAHEAVENSCAN.PROBOARDS51.COM


RIGHT NOW,
MAYUZUMI HIROYUKI...

FOR A GRUESOME SPECTACLE IS OCCURRING BEFORE HIS VERY EYES.
HE CANNOT POSSIBLY THINK OF ANYTHING ELSE IN THIS WORLD,


AND EVEN MORE HORRIFIC, THE FANGS HAVE DEVOURED WITHOUT A MOMENT'S PAUSE.
AND THAT SPECTACLE IS THE VORACIOUS DEVOURING OF HIS HARD EARNED PRIZES.

BE DRAWN INTO HER DREADED FANGS...
AND YET ANOTHER PRIZE WILL SOON

SFX *MUNCH*
ぱくっ
Haaa mph!
HER 10TH ONE ...!!!
もぐもぐ
SFX *SHOCKED GASP*
MUNCH!
Stare
Gah.... she's even eating other people's bread!
WHERE DID SHE STUFF
JUST ...
SFX: *STAGGER*
MUNCH MUNCH
ALL THAT BREAD INTO?!

CHAPTER 10
FIGHT...!

SFX. *CHOMP*
SFX. *GLOMP GLOMP*
HE HE HE ♡
OOOOOO, YOU POOR, POOR THING. ♡
ARE YOU HERE AT SCHOOL, ANYWAY?
WHY...
I...I CAME TO BRING YOU YOUR LUNCH SINCE YOU FORGOT IT!
OH... WELL, HOW THOUGHTFUL OF YOU...
SFX. *GRAB*
Oow wwii iiiiiii iiie!
THEN THERE'S NO POINT, IS THERE ?!!!
I FORGOT IT.
AND WHERE'S THE LUNCH?

Sigh
WELL ...
THAT'S ALL RIGHT.
I'M SURE ARTERY WAS WORRIED ABOUT ME...
SFX "PAT PAT"
CLICK
YES ...
IT'S LIKELY ...
FOR EXAMPLE, SHE PROBABLY THOUGHT
THAT BECAUSE YOU'RE SO STINGY, I WOULD BE STARVING TO DEATH
BECAUSE YOU WOULDN'T GIVE ME ANY BREAD TO EAT EVEN THOUGH YOU FORGOT OUR LUNCH.
I'M.... NOT THAT MEAN.
BECAUSE YOU HAVE SUCH A ROTTEN PERSONALITY.
SHE CAN'T HELP BUT THINK THAT WAY...
EVEN SHE IS CRITICI-ZING ME?!!
SFX "GRIT"
DAMN.... WELL, I CAN'T DENY EVERYTHING, BUT...
like being stingy.

SFX "NOD"
Rotten ...
Yep
YEP. YOU'RE COMPLETELY ROTTEN.
I'M NOT REALLY THAT BAD, AM I?
That bad...?
ABOUT WHAT HAPPENED EARLIER
THANK YOU.
MAYUZUMI-SAN...
I'M NOT SURE ...
BUT I THINK I M...

...
WITH
YOU
...
WHA? DID YOU SAY SOMETHING, RINA?!
I accept your challenge!
ARE YOU STILL CRITICIZING ME?!!!
NO... I'M NOT REALLY CRITICIZING...
I JUST...
JUST?
SFX. *SOB*
HIROYUKI ... YOU POOR THING...
POOR THING ...
SFX. AAAAAAH
I WANT TO SAVE YOU FROM YOUR OWN ROTTEN PERSONALITY.
I FEEL SO SORRY FOR YOU.....
WHAT?!!! I'M BEING PITIED?!!!
SFX. SOB SOB.
AHH ...
THIS IS...
KINDA PAIN-FUL...
SOB

W...
WH ....
... WITH YOU ...
Whaaaaaaaaaaaaaaaaatdyasaa-aaaaaaaaay?!!
キーン
SFX: *DING* *DONG*

SFX. *STAAAARE*
SFX. *POSE*
... UMMM MM...
SAO-TOME ...
COULD YOU LET US BY?
SFX. *NOD*
... DEMON ...
HMMM, I SEE.
SFX. *RUSTLE*
IT SEEMS LIKE YOU WANT TO FIGHT TO SETTLE THINGS TODAY.
I WON'T LET YOU GO HOME UNLESS YOU GO WITH ME AND HOLD MY HAND.
BOW
SORRY, SENPAI ....
SINCE WHEN DID WE HOLD HANDS...?

SFX *BRRAAAAA*

SFX. *STAMP*

SFX *STOMP STOMP*

SFX *GLARE*

T/L NOTE: ANPAN IS BREAD STUFFED WITH ANKO, OR RED BEAN PASTE HENCE ITS NAME, "AN"PAN

Kusatsumi-senpai!
Answer the question!
EH UM.
HMMMMMMMMMMMM, LET'S SEE.
PERSONALLY, I...
LIKE CURRY BREAD THE BEST! ♡
Not thaaaaaaaat!!
SFX: *TWITCH*
SFX: *SLUMP*
YOU WEREN'T LISTENING, WERE YOU?!
... WHAT WAS THE QUESTION?
FINE THEN.
I'LL ASK IT AGAIN.
HOW DO YOU FEEL...ABOUT MAYUZUMI-SENPAI?!!
SFX: *AHEM*

...IN LOVE WITH YOU...
ON THE ROOFTOP ARE YOUR TRUE FEELINGS,
IF...
WHAT YOU SAID EARLIER
SFX. *THUMP THUMP*
Please, answer me...
Kusat-sumi-senpai!!
I WILL HAVE TO FIGHT YOU FOR HIM!
IT SEEMS
SFX. *GLEAM*
FUTURE WIFE!
Your smile alone is a weapon to fight off fatigue. ♡
Thank you for all your hard work again today, dear. ♡
AS HIS...

BLUSH
HOW DO I...
FEEL ABOUT MAYUZUMI-SAN?
WELL ...
EH ...?
THIS IS...
SO OBVIOUS ....
WELL...NO MATTER HOW YOU FEEL ABOUT MAYUZUMI-SENPAI,
I'M NOT GOING TO LOSE TO YOU OR ANYONE ELSE...
SFX *BLUSH*
.....
HOW UNEXPECTED ...
I
HAVE ENOUGH CONFIDENCE THAT I WON'T LOSE HIM TO YOU, EITHER... ♡
WHAT?!!
SFX *SMILE*

*T/L NOTE: MISSPELLED ON PURPUSE. SHE'S EATING

AAAAAAAAAAAAAAAA
AAAYAAAAAAAAAA!!
GAH!
SFX: "RUNNING"
...WHO KNOWS ...?
.....M... MILKY-SAMA. WHAT...JUST HAPPENED NOW?
LEMME GOOO OOO OH
SFX: "RUNNING"
!?
BWAHA HAHAHA HAHAHA HAHAHA
SFX: "JUMP/SHOCK"

THIS IS YOUR DECLARATION OF WAR, THEN, IS IT?
FINE THEN...
SFX "WAHAHAHA"
SFX "JUMP"
I'm not going to let you have him, either!!!
SFX "CRASH CRASH CRASH"
That hurt ...
Ooo oo
O..
...HUMANS ... ARE SCARY CREATURES, AREN'T THEY?
...YEAH ...
SFX "HUFF" "HUFF"

HEY ...
WHY ARE YOU DOING THIS...?
BE QUIET, SENPAI!
SHH!
how did I end up in this scene?
Just...
huff
huff
.....
SFX *POINT*
NO. I'VE DONE AS MUCH AS I CAN NOW...
.....
I WON'T TRY TO GET AWAY, OR ANYTHING.
A... ANYWAY, GET OFF ME, PLEASE
SFX *STRUGGLE STRUGGLE*
I...IF YOU STRUGGLE , SHE'LL FIND US!
I'm really ...
That's fine! Now get off!!
THIS IS ALL...
TO PROTECT YOU FROM THAT SMILING DEMONESS!
YOU MEAN RINA.....?
DEMO-NESS?

PLEASE ...
JUST BE QUIET.
SFX: *GMMMMMMMMPH*
SFX: *FWAMP*
Geeeeet Ooooff!
SFX: *UWAAAAA!*
SENPAI, PLEASE BE QUIET!
HUH?!
SENPAI ?!
I'M REALLY ...
SFX *ROLL*
THAT IS WHY
I'M... REALLY BAD AT THESE THINGS.

SFX. *SWOOSH*
GASP
MY CHANCE?
COULD THIS BE
...COULD
SFX. *CLENCH*
I FOOOUND YOOOOU ♡
SFX. *GRIIIIIIIN*
SFX. @YAAA

SQUEEZE
LET GO...
I DON'T WANT TO.
Hey
WAAA...
MY ARM...!!
SFX *FWAMP*
WHY ARE YOU TWO
U... UMMM
DOING THIS?
IS IT ALL RIGHT....
U. UMMM
THIS IS BAD.. IF I DON'T DISTRACT MYSELF BY TALKING...
SFX. *CHATTER CHATTER*
IT'S FINE.
HUH
He...
Meww...
FOR US TO
LEAVE HER LIKE THAT?
.....
SFX *DRIP*

SFX: SWOOSH!!
shuffle
.....
WHY I'M...
DOING THIS?
...YOU REALLY... WANT TO KNOW?

BECAUSE ... I...
.....?
YEAH ...
THE TRUTH IS...
SFX "WHIRL"
SFX "FLAMES RAGING"
IT COULDN'T BE... FOR HER TO BREAK THOSE BINDINGS SO FAST...
YOU'RE SURPRISED, AREN'T YOU?!
Huh? What?!
Did I do something bad?!
.....

SFX *RUNNING/CHARGING*
Let's have a fight to the finish!
I will be the one to take Mayuzumi-senpai!
BWA HAHA HAHA
HUH?
WHAT?!
SFX *STILL RUNNING SOUNDS*
SFX *POSE*
GAAAH
HEY ...
WAIT ..
SFX *WHIRL WHIRL*
I will be the one to take Mayuzumi-san!!
SFX *DASH*
SFX: *CRASH*
GAAAAAH !!!!?
OOO OOO

SFX: "SHAKE SHAKE"
AH... OOO OOH.
SFX: "SHAKE SHAKE"
AAA... GHH HH
STAGGER
MAYU-ZUMI-SAN?
S-SENPAI?
SFX: "GASP"
SFX: "RAGING FLAMES"

DO YOU TWO
BELIEVE IN HEAVEN?
SFX "CRACKLE CRACKLE"
SFX. KABOOOOOM
SHE'S... GOING TO KILL US!!!
BAM
Shhhh hhhh hh
SFX. SHHHHHHHHS

HIROYUKI IS MY SERVANT!
IF YOU EVER DO SOMETHING LIKE THIS AGAIN,
RINA ...
MAKOTO ...
SFX: "JUMP"
Y...YES ?!!!
I CANNOT GUARANTEE
THAT YOU WILL LIVE THROUGH IT...
SFX: "CHILL"

I'LL FORGIVE YOU FOR TODAY.
TURN
AT LEAST ...

.....

SFX "STOMP STOMP"

The next day:
WAAAAAAAAIT!!♡
THEY DON'T LEARN, DO THEY...?
...I SEE...
SFX "DASH"
SFX "FWOOSH"

CHAPTER 11

COLD. WITH CLOUDS ROLLING IN

UGHRAAAAAAAAAA!!
ガチ
G..
...
ガチガチ
JI..
..
SFX: *SHIVER SHIVER SHIVER*
SHIVER
SHIVER
.....

Oh! I know!
It's the robot dance!
HHH.....MMMM...SSS
SFX. "CHATTER CHATTER"
SFX. "SHIVER SHIVER"
I THOUGHT I WAS GOING TO FREEZE.
A...ALL THE HOT WATER IN THE BATH WAS COLD AS ICE...
UNNN NNN GH...
shiver shiver
H... HUH?
YOU'RE NOT DANCING?
THE PERSON WHO WAS SUPPOSED TO BE ON BATH DUTY TONIGHT...WAS YOU, WASN'T IT MILKY?
.....
...UMM..
GEEZ... WHAT AM I GOING TO DO IF I CATCH A COLD...?
YOU'RE A DEMON, AREN'T YOU?
Haha
WELL THERE ARE TIMES WHEN PEOPLE MAKE MISTAKES...

I CAUGHT ONE...
"COUGH
TO THINK ...
THAT I COULD CATCH A COLD SO EASILY...
THIS IS BAD... I'VE GOT A REALLY BAD HEADACHE...
BUT... WELL, A DAY'S REST OUGHT TO CURE IT.
AND THERE'S NO SCHOOL TODAY.
SFX: "ROLL"
KABOOOM
AAA....
GHHH!!
SFX: "THROB THROB THROB"
beam
crash
sigh

No matter how many times you say that line,
it has no meaning if you can't hit me!
You dodged that one well,
but you won't dodge the next one!!
SFX. KABOOM
throb
throb
SFX. "BOOM CLANG"
throb throb
throb throb
SFX. "CLANG BOOM"
... THEY'RE ...
AT IT AGAIN ...?
Give it your best!

SHUT UP !!!
WILL YOU JUST
tweet tweet
AH!
SFX "TUMBLE"

SFX: *CRASH*
MAYUZUMI -SAN!
SENPAI!
HIROYUKI!!
HUH... YOU THREE ...?
HUH ...?
WHAT HAPPENED?
HUH.. I'M ..?

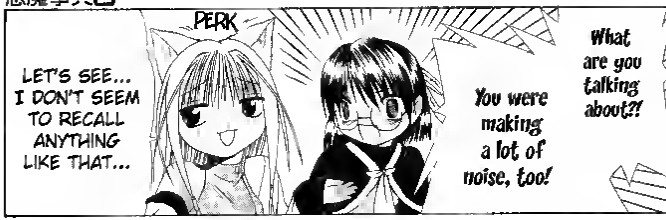
BECAUSE... YOU TWO WERE BEING...
That's
... GEEZ,
YOU COLLAPSED FROM YELLING SO LOUD DESPITE HAVING A FEVER...

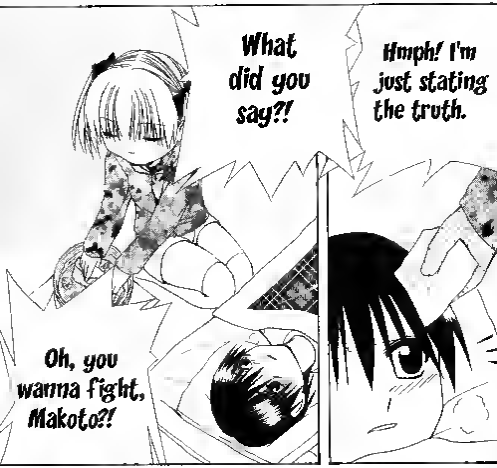
YOU FINALLY WOKE UP....
THANK GOOD-NESS...
phew
RINA...

STARE...
SO...
NOISY ...

GEEZ, WHAT'S WITH YOU?
CAUSING SUCH A BIG RUCKUS NEAR SOMEONE WHO'S SICK.
YOU REALLY HAVE SOME NERVE.

SFX: STEARS*
I GOT IT,
SO DON'T YELL...
thwob
thwob
I'm sorry, sempai!!
I made so much noise near you even though you had a fever...


PERK
LET'S SEE... I DON'T SEEM TO RECALL ANYTHING LIKE THAT...
You were making a lot of noise, too!
What are you talking about?!


What did you say?!
Hmph! I'm just stating the truth.
Oh, you wanna fight, Makoto?!

Y...You intend to hold me responsible for everything, don't you?!
throb throb
MY BRAIN IS THROBBING...
OOO OO...

SFX. "PAT"

Let's do it!

...OH ...
THANK YOU...
SMILE
DON'T MENTION IT. BESIDES,
HURRY UP
AND GET OVER THAT COLD.
SFX: "STRAIN"
ふぬぬ
WILL YOU TWO JUST BE QUIET?!
DON'T YOU HAVE ANY COMMON SENSE?
SFX: "OOOOO"
AND THEN
THERE ARE THOSE TWO...
SFX "GLARE"

I'M BUSY TENDING TO A PATIENT HERE...
WHAT ?!
PATIENT ...?!
GASP
Y... YOU...
YOU WOULDN'T BE...
THANK YOU.
THANKS TO YOUR CARE, I'VE COMPLETELY RECOVERED...
OH... IT'S...
I REALLY DIDN'T DO...
NO... I'M REALLY GRATEFUL TO YOU.
AS A TOKEN OF MY THANKS...
I'LL GIVE YOU A WARM KISS...
OOOH♡
NGGGGGH!!

SHE'S ENSNARING SENPAI'S WEAK HEART WHILE HE'S CONFINED TO BED AND MAKING HIM HER PRISONER...
DEVIOUS GIRL !!!
WHAT A...?
WH... WHAT A GIRL.
I WON'T LET HER!!!
I...I can...
I can treat
senpai, too!!!
HEY ...
1
2

He he he he
HOW'S THAT ...?!
Now there are two filed on
What's with that?! I won't lose!
I'm not going to lose, either!!
I won't lose!
I'm not going to lose!
.....
SFX: *PAT PAT PAT PAT PAT PAT*
SFX: NNNNNNNNNNNGH!
PAT
AH!
SFX: *FLLLLLLLME*

SFX: "LOOOOOOM"
SFX: "TEETER"
UH... UM...
SFX: "GRRRRRR"
FLAP FLAP
P...PLEASE WAIT!!
I...IT'S NOT WHAT YOU THINK...
JUMP
SFX: "SMACK"
SFX: "GRAB"
AA HH!
AAA AAH!

.....
Meow?
Meow?
SFX "TOSS"
JUST GO HOME...
PLEASE ...
SFX "SWISH CLANK"
IS KILLING ME!
THROOOOB
MY HEAD ...
I REALLY
FEEL GRATE-FUL, BUT...
SFX "STAGGER"

place
breathe.
BUT NOW, I CAN FINALLY
REST ...
IN PEACE ...
SFX *FLICKER*
I JUST TOLD YOU TO GO HOME...
I KNOW IT'S EITHER RINA OR MAKOTO...
AGAIN ...?!
... MILKY ...

M .. MILKY-SAMA,
I BROUGHT A FRESH DISH OF ICE, LIKE YOU ASKED..
RATTLE
OH ...
THANK YOU, ARTERY.
EHEHE ...HEH EHE ♡
なでなで
.....
SFX: *RUB RUB*
I'M SORRY, HIROYUKI ...
HUH ...?
OH, YOU MEAN ABOUT THE BATH LAST NIGHT?
IT'S ALL RIGHT, YOU DON'T NEED TO APOLOGIZE
IT'S NOT REALLY YOUR FAULT THAT I CAUGHT A COLD...
WELL... THERE'S THAT TOO, BUT...
THERE'S SOME-THING ELSE..
WE DEMONS HAVE A PHYSICAL MAKE-UP
THAT I CAN'T APOLOGIZE ENOUGH FOR...

WHEN OUR BODIES... DRAIN MAGICAL POWER...
IT WORKS A LOT LIKE GRAVITY.
THAT POWER...IS BY NO MEANS STRONG...
BUT SOMETIMES ...
IT CAN DRAW IN OTHER THINGS...
LIKE BACTERIA OR ILLUSIONS.. AND AT TIMES...
EVEN MISFORTUNE.
THAT'S WHY...IT COULD BE THAT
YOU CAUGHT YOUR COLD
BECAUSE I AM A DEMON, ISN'T THAT RIGHT?!!

HUH?
WHAT ON EARTH ARE YOU SAYING?
... SORRY.
FIRST ...
TALKING ON AND ON LIKE THAT SO QUICKLY, I COULDN'T UNDERSTAND A BIT OF IT...
EVEN UNDER NORMAL CIRCUMSTANCES, AND RIGHT NOW, MY HEAD IS RINGING...
THE REASON I CAUGHT A COLD WAS BECAUSE I DIDN'T PAY ATTENTION TO HOW HOT THE BATH WATER WAS...
YOU CAN'T BE HELD RESPONSIBLE FOR THAT...
TH...THAT'S RIGHT. YOU DON'T NEED TO FEEL RESPONSIBLE, MILKY-SAMA.
IT'S ALL HIROYUKI'S FAULT.
Every-thing ?!!

T/L NOTE: KAYU IS A PORRIDGE LIKE MEAL CONSISTING MAINLY OF HOT WATER AND RICE. EXTRA ADDITIONS ARE ADDED AS THE COOK DESIRES (VEGGIES, MEAT, ETC)

SFX: *SHOCK*
Okayu...♡!?
DROOL
WELL, YOUR SHARE IS....
Okayu
WELL, THAT'S OK. LET'S GO MAKE IT TOGETHER...
SFX: *SHOCK*
SFX: *TRANCE*
IF I ADMINISTER YOUR TREATMENT PERFECTLY, MILKY-SAMA WILL...
ROLL
A...ALL RIGHT.
I'VE GOT TO DO WELL! I'VE GOT TO!!
BUT...
I'm kind of scared to think of what she's going to mess up this time...
especially since she's so excited
Smile
PRAAA-AAISE MEEEE! HEHE ♡

JUST WHO WOULD COME HERE TO TAKE CARE OF ME?
IF SHE AND MILKY WEREN'T HERE,
Makoto and Rina seemed to want to take care of me, too...
...that's right...
Those two originally
THEY CAME LOOKING FOR MILKY...
DIDN'T COME LOOKING FOR ME,

If
I had never met Milky...
THEN ...
JUST WHO WOULD HAVE COME TO TAKE CARE OF ME?
I would surely ...
be living all alone in this house...
Hiro-yuki !?
ro ...
Wh... What's wrong?!
Are you having trouble breathing?!

Y..YOU LOOK LIKE YOU'RE GRIMACING...
OH... YEAH, I'M FINE..
THANK GOOD-NESS...
WELL, NOT REALLY...
What?!
SFX: GRRRR
WHICH ONE IS IT...? MEANIE...
HEH.. HEH.. HEH...
...yeah...
I..I was worried.
Some-how...
WITH MILKY AND ARTERY HERE...
I FEEL RELIEVED
but...
for how long...?

HOW LONG...
WILL THOSE TWO
BE STAYING HERE...?

SFX: "AAAAH"
はっ
.....
I...I know! I'll...
How about I take your cold away from you?!
H... HIROYUKI ...
YOU LOOK REALLY BAD.. ARE YOU REALLY OKAY?
HOW?
UH.... W...WELL ...
MAYBE A SNEEZE... OR...
HEHE ... HIRO-YUKI ...
THE OKAYU IS READY.
She put eggs ?
A... ARTERY.
COULD YOU OPEN THE DOOR?
AH! OKAY!

IF YOU EAT THIS UP AND GET SOME NOURISH-MENT..
YOUR COLD SHOULD GET BETTER .
EVEN IF ONLY A LITTLE MORE QUICKLY...
YEAH ...
THANK YOU ...
RIGHT NOW ...
I CAN'T BE UNEASY
ABOUT THINKING WHEN WE MIGHT PART...
AT THE VERY LEAST,
MILKY AND ARTERY ARE RIGHT HERE WITH ME NOW...

SFX "CLATTER"
IT'S HOT. ARE YOU OKAY?
This looks bad.
D...DO YOU HAVE IT, ARTERY?
I'M FINE! AT LEAST I...
YEP! I'LL EA... CARRY IT!
HUH?
THAT LOOKS WARM...
WAAAAH...

AKUMA JITEN

RAW PROVIDER : SOULDRAKE
TRANSLATOR—SOULDRAKE
EDITOR : PASAWAY098
PROOFREADER : RABBITNABOKOV
QCER: MGBAN

MANGA-HEAVEN@IRC.ICHIGHWAY.NET
HTTP://MANGAHEAVENSCAN.PROBOARDS51.COM

悪魔事典

PASSIONATE THEATER STORY

TODAY, I INVITE YOU TO THE PLAYHOUSE CASTLE.
ペコッ
SFX: "BOW"
I TRULY, TRULY THANK YOU
WELL THEN... TO BE FRANK, THE PLAY THAT YOU ARE ABOUT TO SEE
くい?
HAS A FEW RATHER STRANGE POINTS.
I'M SURE YOU WILL UNDERSTAND ONCE YOU GET TO THE END ...
ワクワク
UNTIL THEN, PLEASE WATCH. HUH?---

MAKOTO'S DEPRESSION

IT'S MORNING ...
I ALWAYS THINK ABOUT THE SAME DREAM WHEN I WAKE UP.
HAAAHA HAHA HAHAHA HAHAH
IT SEEMS THE TIME HAS COME FOR YOU TO FINALLY GET WHAT YOU DESERVE, MILKY!
DAMN.... SHE'S STRONG ...
I'M A FAR INFERIOR CHARACTER ...
SHE'S ONE OF THE COSMOS! (?)
I'M SORRY!
I'M REALLY SORRY, SO...
SPARE MEEE EEEE !!
OH... WELL, OKAY,
SINCE I HAVE SUCH A BIG HEART!!

SFX. "SPARKLE SPARKLE"
WELL... I WAS JUST DOING WHAT WAS NATURAL.
OH... WELL YOU ARE QUITE... A MODEST GIRL.
MY IDEAL GIRL ...
THANK YOU.
SENPAI ...
MAKOTO ...!
SFX • STOMP STOMP •
I'VE ...
RETURNED TO NORMAL
SFX: "HUFF HUFF"
ハアッ
ハア……
……
BUT... I'M STILL A STUDENT!
HUH ...!?
LET'S GET MARRIED.
OH SEEEEEEN PAAAAAAAAAAAAAAAAAI!

I'M ALL ALONE ...
SOB SOB SOB
REALLY ...

SFX: "STAGGER STAGGER"
NNN ...
NN NNNN ~~~
OOO OO
SFX: "WHUM!"
PFWA AAH
THAT'S ALL OF THEM ...
SFX: "FLOP"
EHEHE ...
EHE HEHE HE ... ♡
THE FUTON-CARRYING IS OVER! ♡
EHEHE ...
はあ
はあ...
SFX: "FLUFF"
IT'S SO SOFT!!!
WAAA AAAH!! ♡

SFX. "SHOCK"
Y... YEAH...
EHEHE ...
DON'T TELL ME ... YOU AIRED IT OUT FOR ME?
SFX. "NOD NOD"
CHUUU
HAAA NYUN ♡
THAT'S GREAT, ARTERYYYYY
I...I WANTED
YOU TO FEEL GOOD WHEN YOU WENT TO SLEEP...
もじ
もじ
AND SO ...
SFX. "GASP"
THAT'S GREAT ...
I
... I COULD DIE HAPPY ... ♡
SFX. • SHAKE SHAKE •

WH...
WHY
DID
HIROYUKI
APPEAR
...?!
AH
HHHHH
HHH
HH
EVEN
THOUGH I WENT
THROUGH ALL
THIS TO MAKE A
GOOD MOOD

...
I
WONDER
WHY
...?

IT'S NO USE
I JUST ...
I JUST CAN'T GO OUT WITH YOU ...
I ...
WON'T EVER GIVE UP ...!
.....
ペラ...

SFX: "FLIP"

I...
I'M REALLY ON EDGE
SFX "FLIP"
ぱら。

...SO
HE'S GOING FOR IT.
SO IT'S COME TO THIS.

SFX "SLLLLLLLLSH"
か〜〜...
.....
MMM...

OF
WHAT?

OH... HIROYUKI ...
WHAT CAN'T YOU READ...?
?
THIS ...
IT'S A SHOUJO MANGA CALLED "DREAM FLOWER" ...
花
HMMMM, A SHOUJO MANGA, HUH?
I REALLY HAVEN'T READ ONE BEFORE.
SFX: "FLIP"
I GUESS I COULD ...
TRY TO READ A LITTLE BIT.
TH... THE PASSION IS JUST TOO STRONG!
I JUST CAN'T READ ANY MORE!
あつい
あつい
IS SHE AN IDIOT?

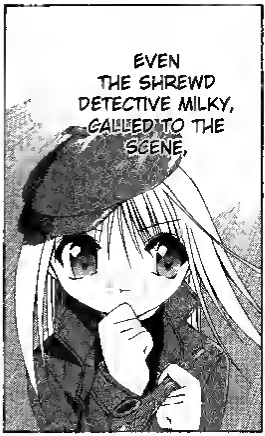
LET'S SEE
SFX: *FLIP*
SFX: *FLIP* *FLIP*

SFX: "THUMP THUMP"
I... I CAN'T READ ANY MORE!
I FEEL HOT FOR SOME REASON
SEE? I TOLD YOU...
THEY ARE UNPROTECTED ...

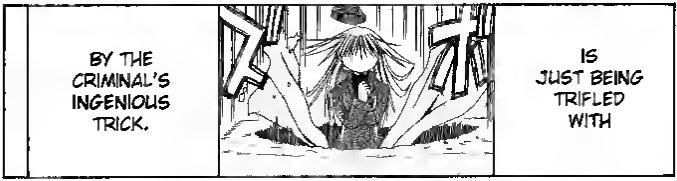
... THAT TOOK THE SCENES THAT YOU JUST SAW?
JUST WHO WAS IT...
SFX. *CLICK*
WELL THAT WAS THE LAST PLAY.
HOW WAS IT? DID YOU NOTICE ANYTHING STRANGE?
SFX. *CLICK CLICK CLICK CLICK*
THESE ARE PICTURES TAKEN BY SOMEONE WHO WAS HIDDEN!
TO BE HONEST,
SFX. *HAHAHAHAHAHAHAHAHAHA!*
I AM A PEEPER THAT GRASPS OTHER PEOPLE'S WEAKNESSES!
THAT'S RIGHT ME ♡
THE CRIMINAL.
OH...
WE FOUND
AKUMA JITEN "THE END"

PREVIEW

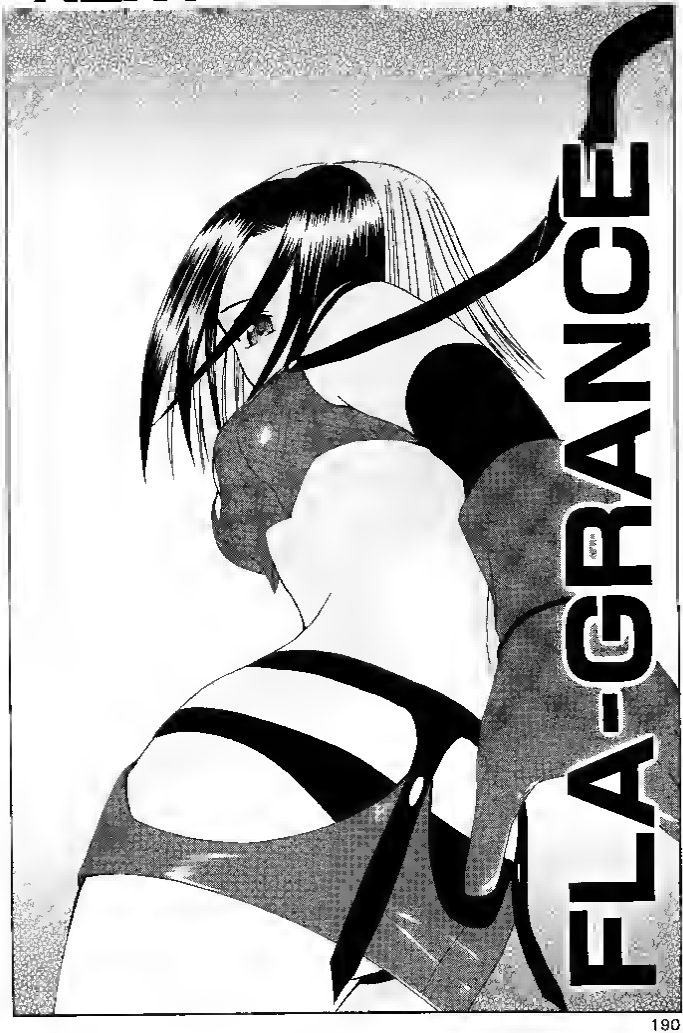
#155 "THE MYSTERY OF SWEETS"



*MESSAGE: IT WAS DELICIOUS



NEXT CHARACTER



ガンガンコミックス

悪魔事典2

2003年3月22日 初版
2003年12月15日 4刷

著　者　　巣山真也

©2003 Shinya Suyama

発行人
田口浩司

発行所
株式会社スクウェア・エニックス

〒151-8544　東京都渋谷区代々木3-22-7　新宿文化クイントビル3階
〈内容についてのお問い合わせ〉　TEL 03(5333)0835
〈販売・営業に関するお問い合わせ〉　TEL 03(5333)0832
FAX 03(5352)6464

印刷所　凸版印刷株式会社

無断転載・上演・上映、放送を禁じます。
乱丁、落丁本はお取り替えいたします。
定価は表紙カバーに表示してあります。

Printed in Japan

ISBN4-7575-0876-X C9979